

ききめきこしと ⑤ いけだたかし

著者 けいすけ けいすけ
111111 11111



9784840129169



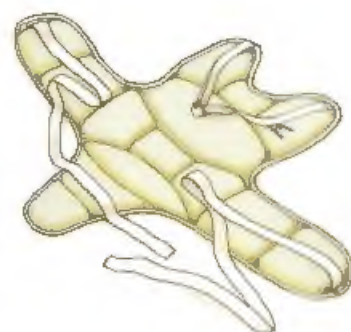
1929979004767

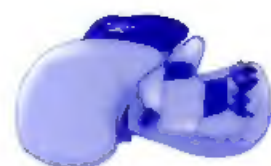
ISBN978-4-8401-2916-9
C9979 ¥476E

定価: 本体**476円**(税別)
ISBN 52648-16
メディアファクトリー



風流に対する気持をも自覚し始めた沙。
だが、あくまで「友人」であり続けることを選択した沙は、
その情熱を胸の奥に秘める。
友、新年魔を退き、沙流の動向に奔走するものは、
「女子受身同好会」の面々。
彼女達を前に、沙の表情は日々物憂げになっていく……







Contenido

Capítulo 25 - Lo más Preciado para Él/Ella	08
Extra 25	30
Capítulo 26 - Sonríe por Tí	33
Extra 26	56
Capítulo 27 - Te Quiero Aquí, Conmigo	58
Extra 27	82
Capítulo 28 - Sonríe por Mí	85
Extra 28	108
Capítulo 29 - Una Eternidad en esa Esquina	110
Extra 29	133
Capítulo 30 - Mentiras y Castigos	135
Extra 30	160



Akemi-chan,
levanta un poco
más tu pierna.

Bien,
justo ahí.



¿Qué piensas,
Dorothy?

Ya has visto a
todas nuestras
chicas.

Sí, muchas
de ellas...

¿Alguna
que te
interese?

Pero ésa. La de en
medio... parece
tener algo que
las otras no.

Vaya.

Impresionante
como siempre
Dorothy.



FASHION

ファッション雑誌の表紙を模したデザイン

ALIVE

Él es especial.

アライブモデルが勢揃い!

ファッション
コーディネート
コーディネート
コーディネート
コーディネート

春のお出かけワンピース特集

★カワ★メイク★

人気ブランド
イチ押し情報

憧れのスタイリングを徹底チェック

モテ脚♡必勝法

Capítulo 25:

Lo más Preciado para Él/Ella

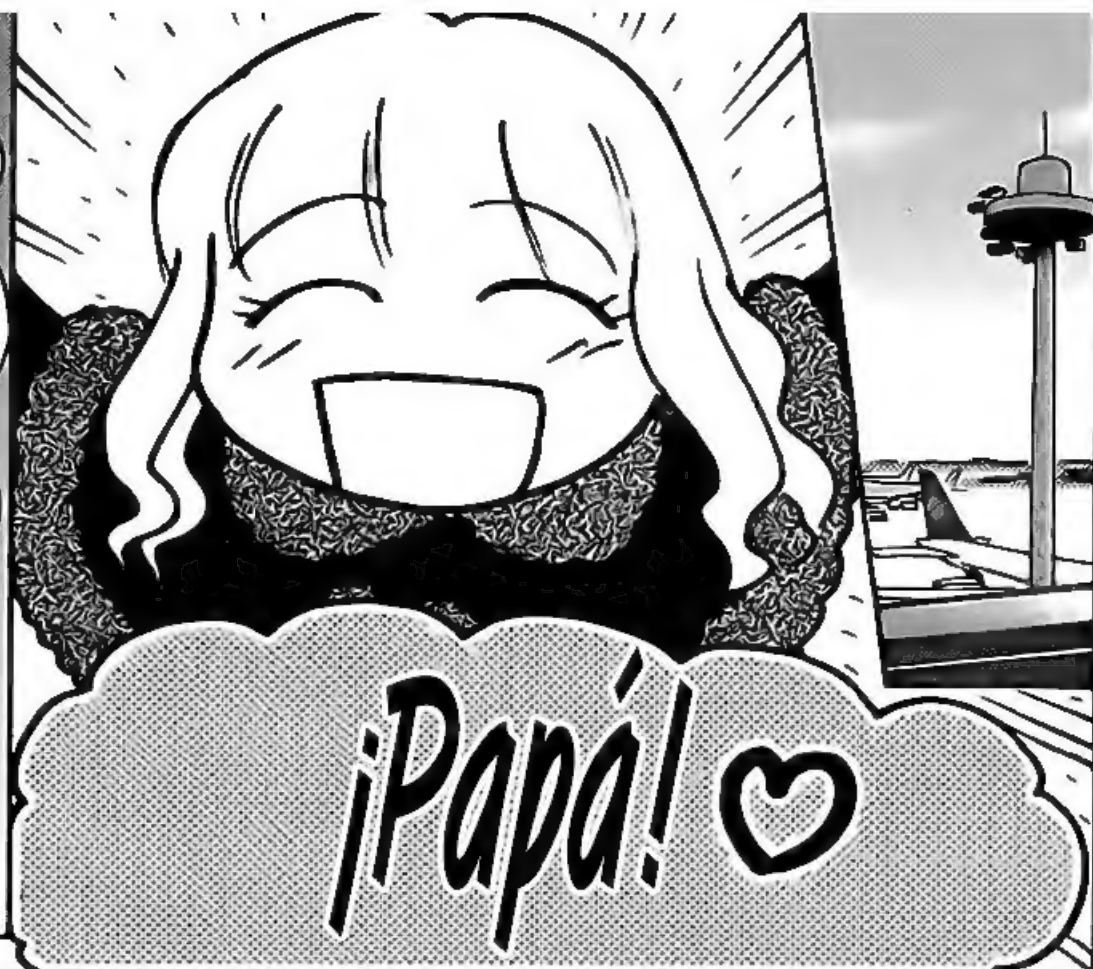
ささめきと

新学集 ユースタイル
ファッション



¡Bienvenido
a Japón!

¡Desbes estar
cansado! El avión
debió ser cómodo.
¿Verdad?



¡Papá! ♡



¿Dónde
está
mamá?

Espera...



... Si hubiera
sabido que mamá
no estaría...

no me hubiera
preocupado en
usar estas ropas...



¿Tuvo que trabajo
que hacer y por
ello fue a Tokio?

¿Entonces
por qué no
me lo dijo?

はあ？



¿El editor en jefe te tentó nuevamente?

¿Qué sucede, Akemi-chan?



En verdad no pareces ser mayor a nosotras.
De hecho, ni siquiera pareces ser un chico del todo.

Tienes 16.
¿Verdad? Vas en primero de secundaria.
¿Verdad?

14



Oh.
¡Feliz cumpleaños!

Ayer...
fue mi cumpleaños.

¡Deberíamos ir por algo de té!
¡Te compraremos un cake!



Gracias a ese traje de baño

Eh.
¿Cuándo me vieron?

Ahaha. Pero definitivamente lo comprobamos en la playa.

Lo sé. ¿Verdad?
A veces, me pregunto si en verdad tienes pene o no.



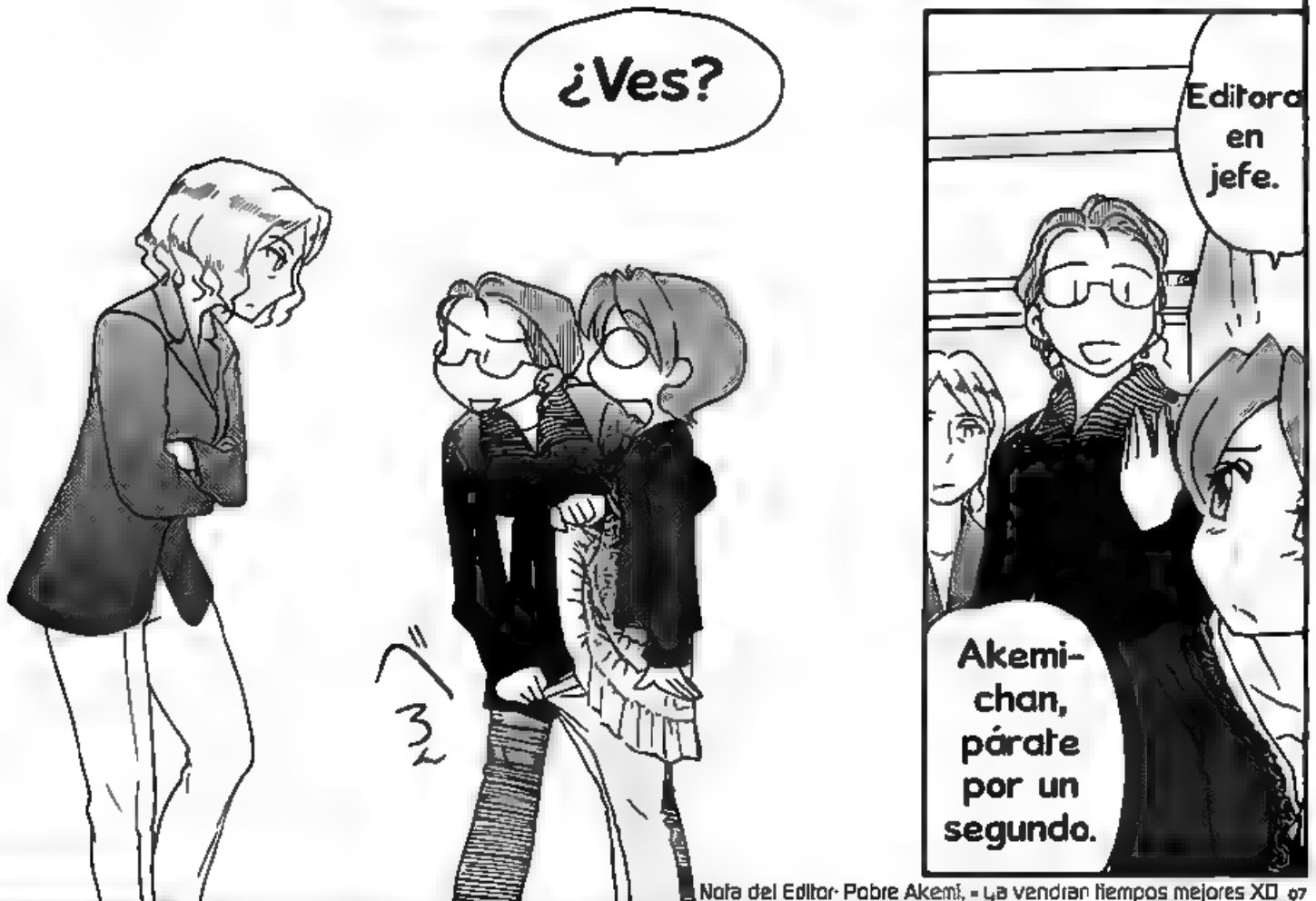


Nota: EF = Educación Física

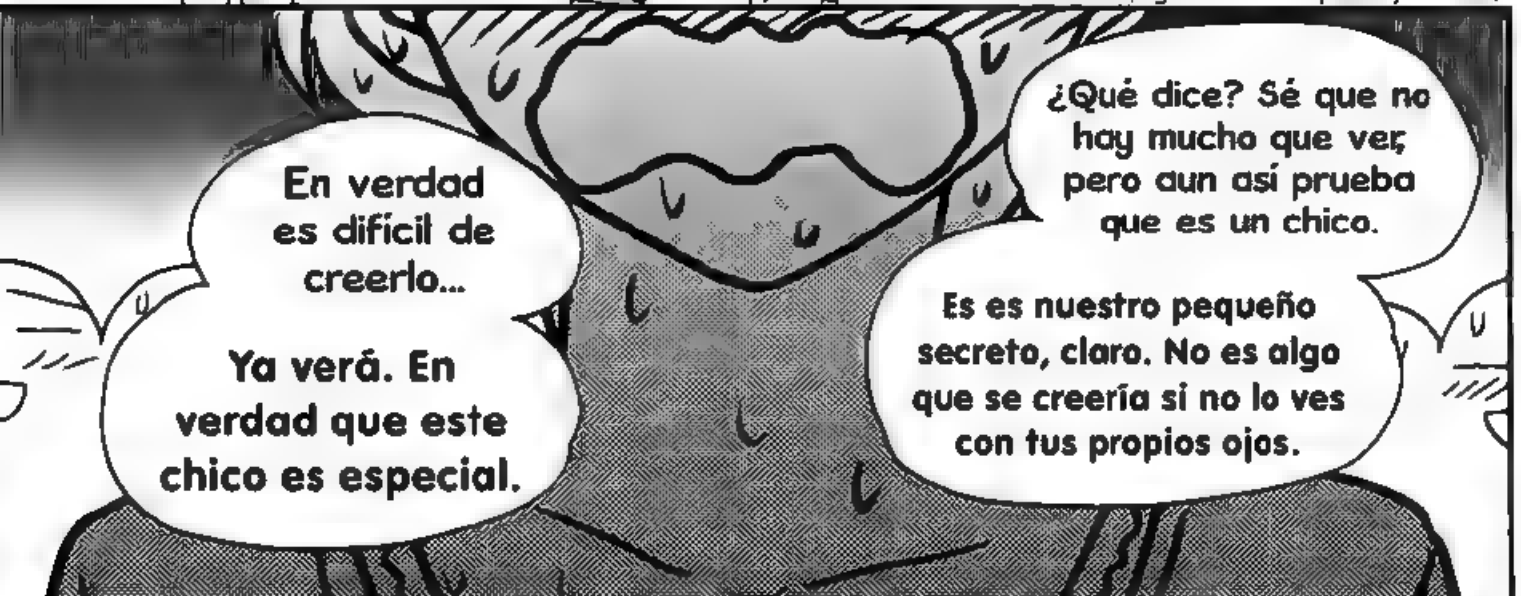


Nota de Editor: Esto es grave... O.O





Nota del Editor: Pobre Akemi, - ya vendrán tiempos mejores XD 07





¡¡En verdad
lo siento,
Akemi-chan!!

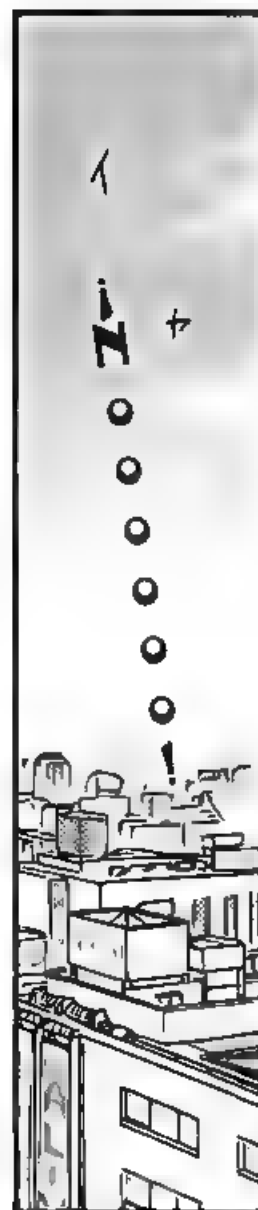
¡Aha-
haha!



¿Entonces,
exactamente
para qué me
necesitan?

¡Ese
fue un
grito y una
reacción
muy
buena!

En
verdad
sabes como
comportarte
como una
chica.

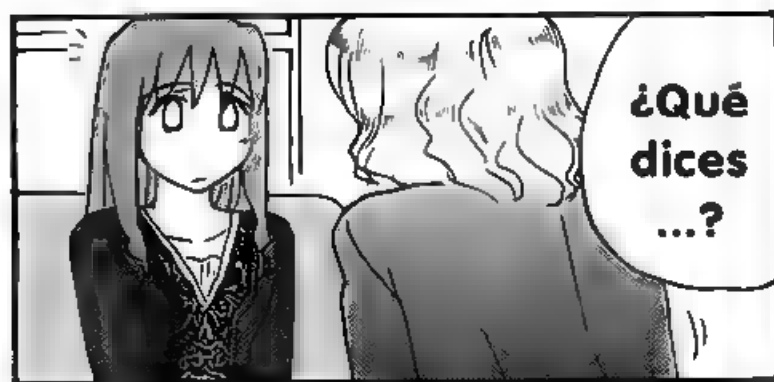


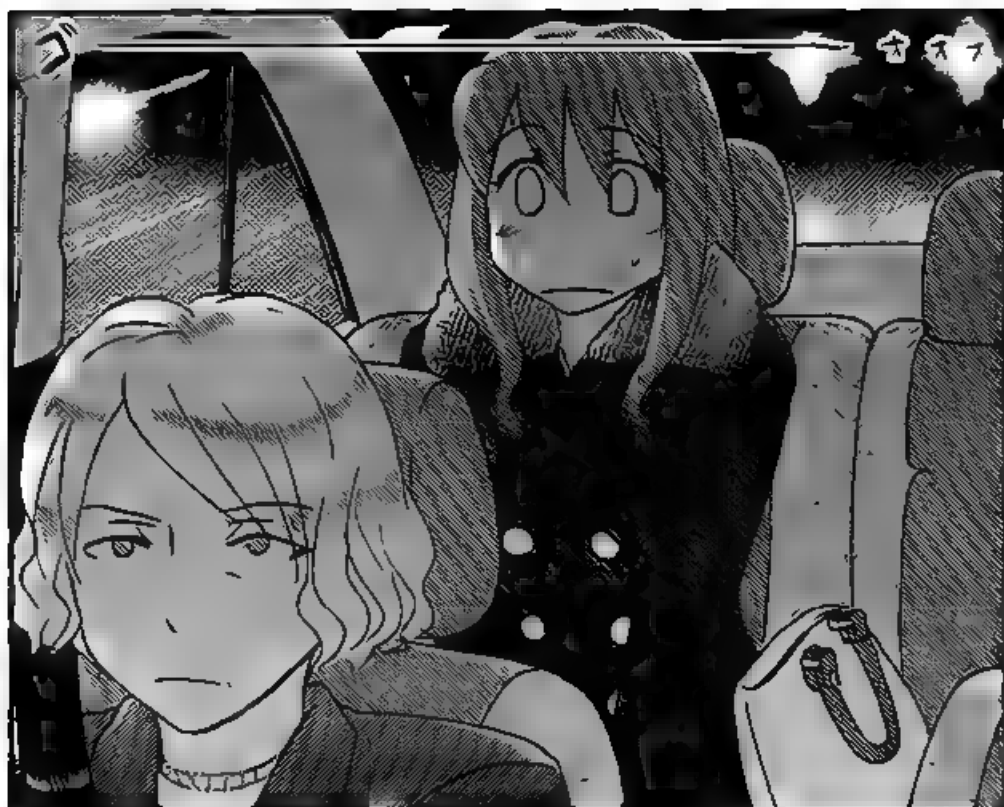
Nosotros
queremos
que ella
produzca
una parte
de nuestra
revista
TGFS.

Es un
placer
conocerle,
Akemi.

Oh, es
verdad

Esta es
la renombra-
da filmadora
y productora
Drossel
Von Mun-
chhausen.





¡Irámos de luna
de miel alrededor
del mundo!

Me pregunto si
algún día dejaré
todo esto...

Hahaha. Akemiya-kun
eres tan ligero. Te
cargaré alrededor
del mundo todo lo que
quieras.

Antes
que me
crezca la
barba.

No
tienes
nada
que
temer.

¡Otra vez
con eso!
¡Desaparece!

¿Qué?!

Nota del editor Jajaja, Akemi
no tiene remedio XD

Aun si ese
algo no es
lo que te
imaginas
...

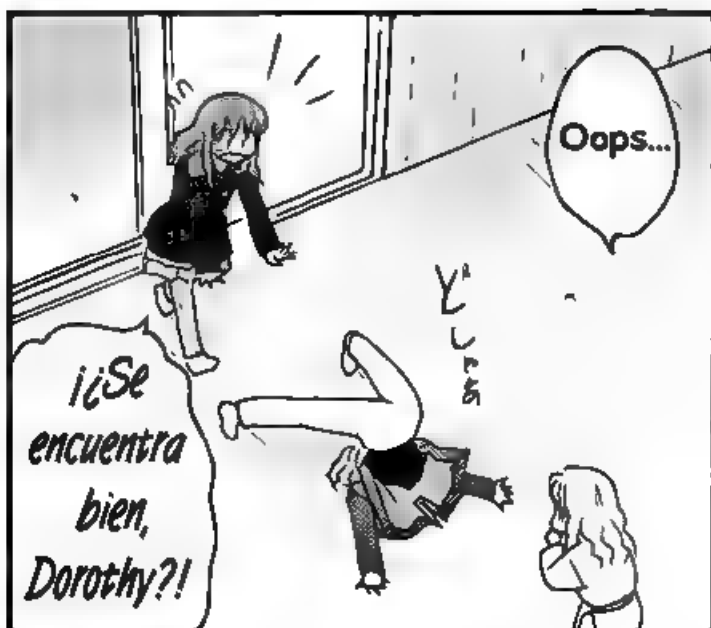
Dios nos da
algo único y
muy preciado
a cada
uno.

¿En-
Enton-
ces...
es así
como
funcio-
na?

Hollywood,
¿eh?

No
debemos
dejarlo
desper-
diciado.







¡¡Puedes
hacer de mi
hija toda una
dama!!



No te pido que
dejes el karate.
Sé cuanto te gusta.
Pero, a cambio...

¿Qué quieres
decir, mamá?

Cometí un
error, Lotte.

No importa cuanto fé
tenga en ti, fue un error
haber dejado que vengas
a la tierra del karate.



Como
caminar

El quería estar
a la altura de las
expectativas de
la mujer que
vió en él el
potencial
de ser una
"top model".

¡Akemiya-
kun hizo
lo mejor
que pudo!



Como
saludar



Té, flores y
esas cosas



Poses



podía
sentir
que algo
cambiaba.

Y mientras
trabajaba
deshaciendo todo
lo que el plan de
"curtir a Lotte-chan"
de Murasame-san
había logrado, en
algún lugar en
el fondo de su
corazón

aprenderás como
ser una dama de
tu entrenadora.

De otra forma,
habré perdido al bello
ángel que Dios me
ha dado.



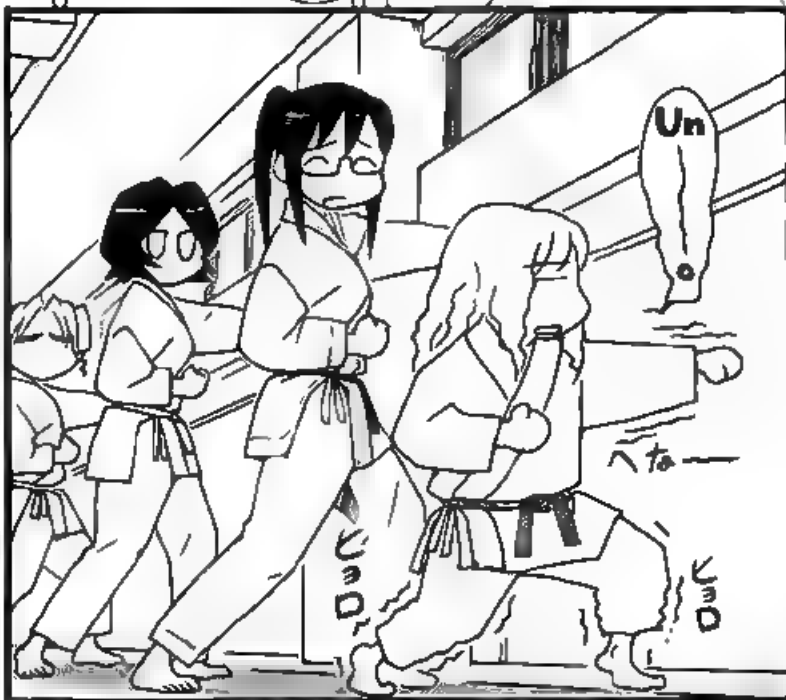
un chico
empezó a
enseñarle a una
chica como
ser una dama.

Desde
entonces,
(probable-
mente)
por primera
vez en
la historia

No
puedo
oír las.

¿Hey,
qué les
pasa?

Ami
Fairy
Tail



Nota: Nein = No en alemán.





sin
importar
cuanto
quieras
cambiar...
lo que en
verdad
importa es el
trabajo que
inviertas
en ello.



Pues, no
es tanto si
eres del
tipo o no...

Hm...

Algo así
como
Kazama-
kun...

Es más
como una
barbie

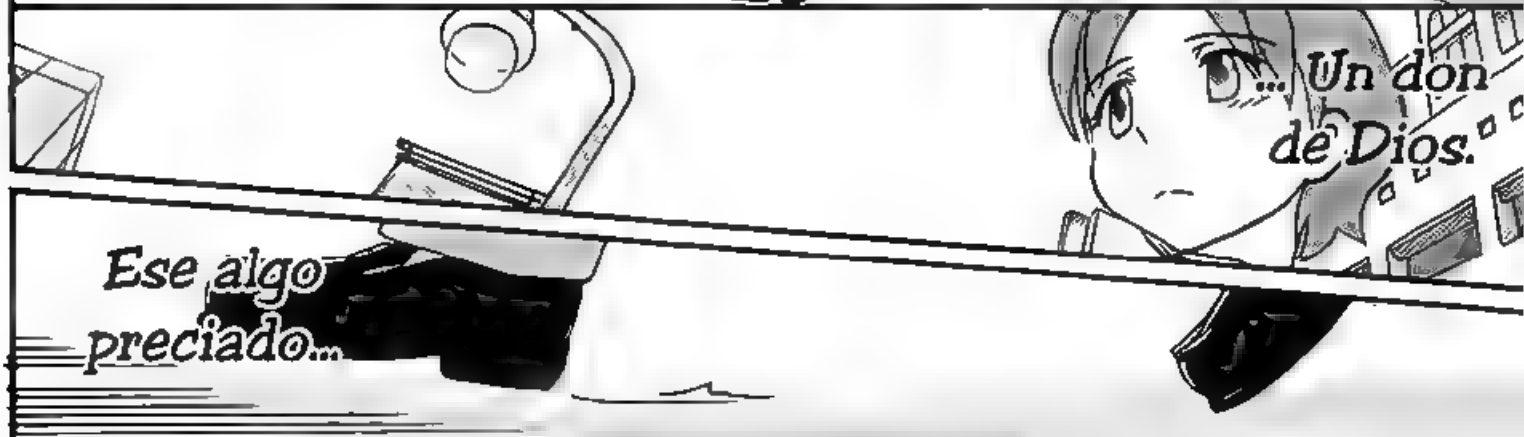
Honestamente, ella
no parece
ser del
tipo que
practicaría
karate.



El amor
no es
una
ciencia.



Sólo es
algo
que
pasa.



... Un don
de Dios.

Ese algo
preciado...



Lo que estoy
haciendo es en verdad
algo impresionante.

Cuando pienso
en ello....



La mayoría de
la gente
nunca podría
estar en este
escenario

Demo-
nios
te van
bien!

¡Whoa!
¡En verdad
es una
extensión!

La mayoría
de la gente
no tiene esta
clase de
oportunidad



Siéntete
orgulloso.

El mío
también.

Augh, mi
corazón está
por salirse
de mi pacho.

¡Todo el
mundo tiene
su mirada
en tí!

AHO~RA.
¡¡CHICAS & CHICAS
& CHICAS!!
¡¡BIENVENIDAS A
NUESTRO TOUR!!
¡¡Y AQUÍ VIENEN!

Es verdad.
¡Ten confianza
en ti mismo,
Akemiya
Misaki!

¡Todos,
vamos a por
lo que están
aquí!

Prepá-
rense.
Trans-
mitimos
en
cinco.

¡Sí!





Sin contar
como terminó
todo esto...

en verdad
me preocupa
como saldrá
todo con mi
trabajo.



No
importa...

No tienes que
quedarte para
estar conmigo.



Por favor,
Lotte.



¿No puedes
por lo menos
darme una
sonrisa?



Dime
que me
quieres...

aunque use
un kimono
de karate.



Entonces...

tengo algo
que quiero
pedirte.



¡En verdad
quisiera
escucharlo!



Así
Akemiya-kun
pudo seguir
mostrando
su cara en
pública.



Hermano,
ya está la
comida

La editora en jefe
protegió la verdadera
identidad de
Yamasaki Akemi
con su propia vida.

FIN

¡No te pierdas el próximo capítulo!



Note: Un juego de palabras en japonés, no encontré una traducción apropiada.

Sasameki Koto ⑤





Nota: Heisei hace referencia a una fecha, ya que en japon se manejan por eras.



01



No debemos estar hablando durante la ceremonia.

compórtate.



¿Y bien? ¿Alguna lindura? Vi una chica que venía en tren que parecía tu tipo.

Kyori-chan...



¡Ushio-chan!

¡U-shio-chan!



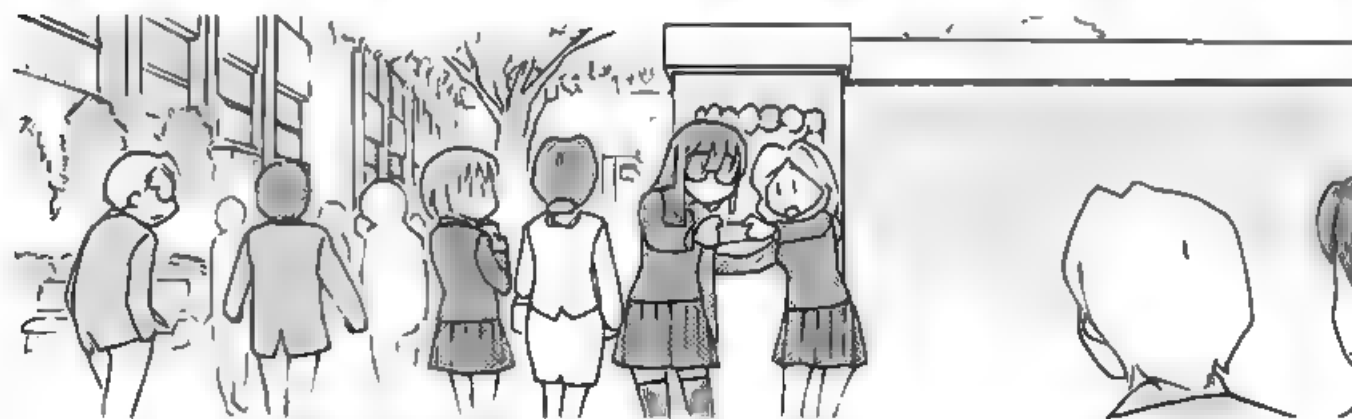
ささめきこと

Capítulo 20

Sonrie por Ti

¡Whoa!
¡Ushio-
chan
está en
calma!

Ahora
somos
estudian-
tes de
2do ciclo.







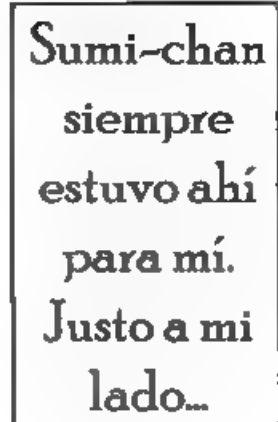
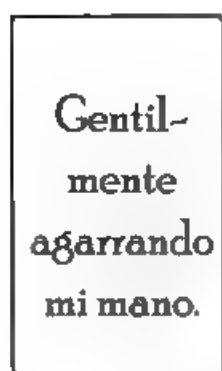
Estoy bien,
Sumi-chan.







10





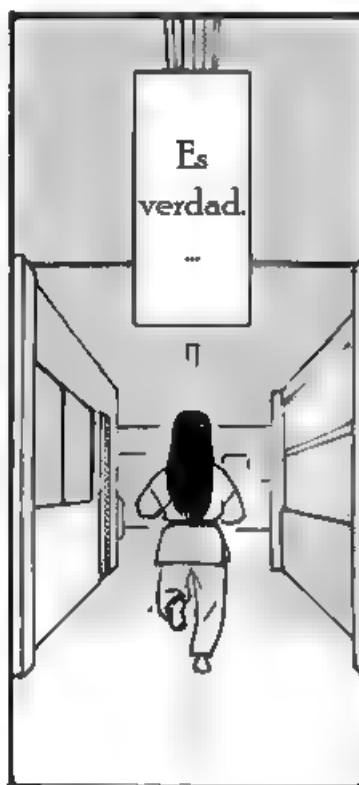
Y
aun
así...
la
lastimé
tanto.







Esto
no es
amor.

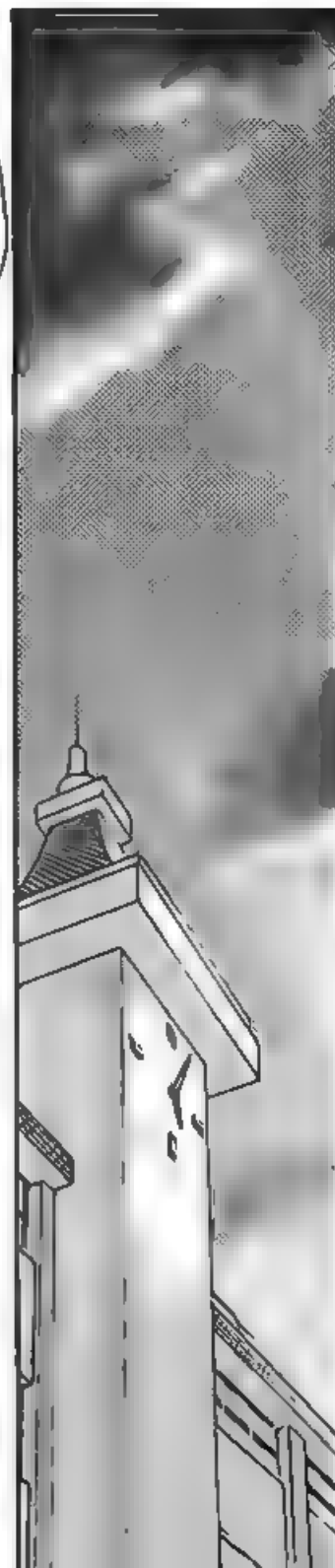


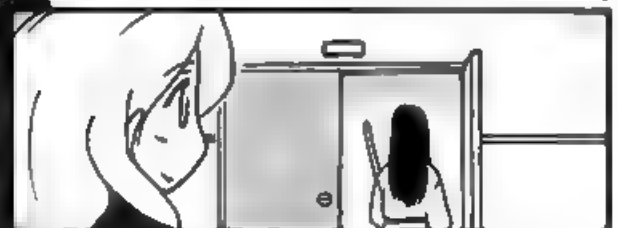


Porque
el
siempre el
termina amor...
en de-
cepción.



14





Ahora que lo
pienso, en verdad
no he visto a
Sumi-chan
practicando
karate.

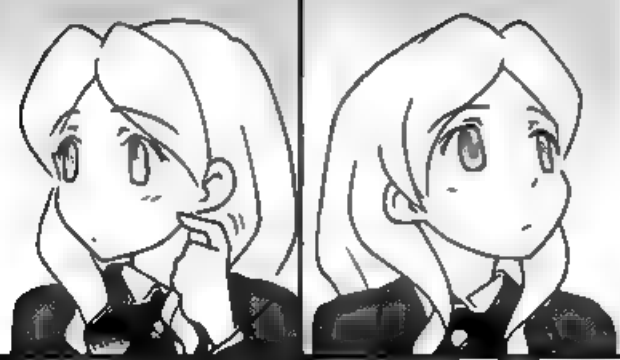
Este
lugar huele
diferente
a la casa de
Sumi-chan.

¿Será por
el piso de
madera?

Fui a animarla
una vez a una
competencia, pero
fue demasiado
para mí y no volví
a hacerlo.



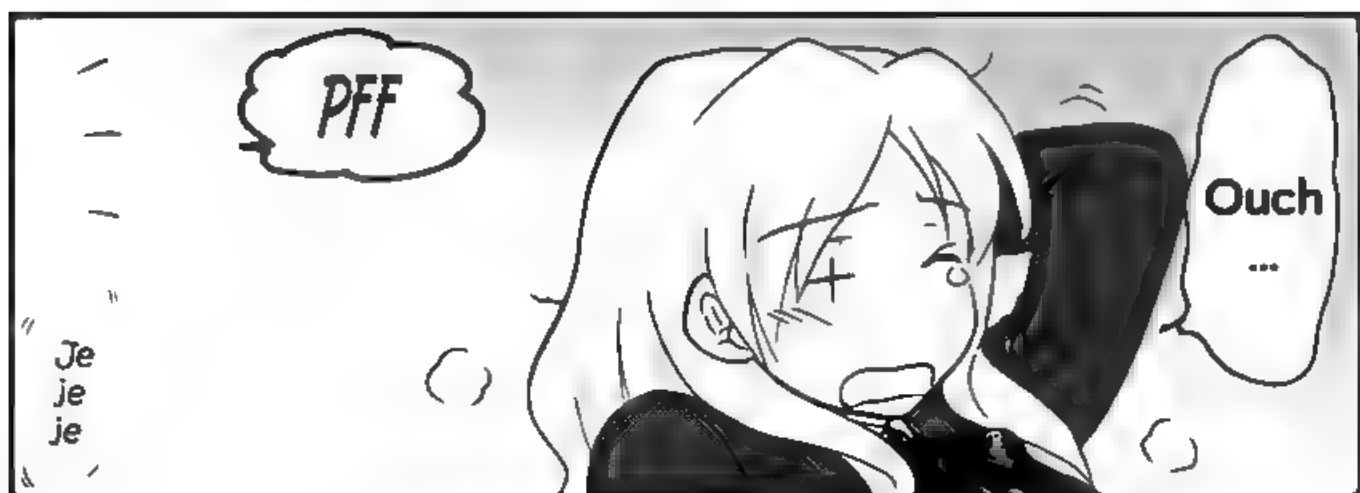
¡Wwhoa!



yah~!

¡Hi...







al menos
no cuando
estás
conmigo.

No tienes
que
forzarte...



Desde el
otoño
pasado, lo
has estado
haciendo...

*¡Lo haces,
Kazama!*

En
serio
que
no.

... No me
estoy
forzan-
do.



Sé que te
esfuerzas
por no
hacerlo-

eso no
significa que
tengas que
controlarte de
emocionarte
cuando
veas chicas
lindas.

Estaba
echándote
la culpa
a ti pero
....

Desde
que te
grité esas
terribles
cosas.

*¡¡Te
equivocas!!*





20



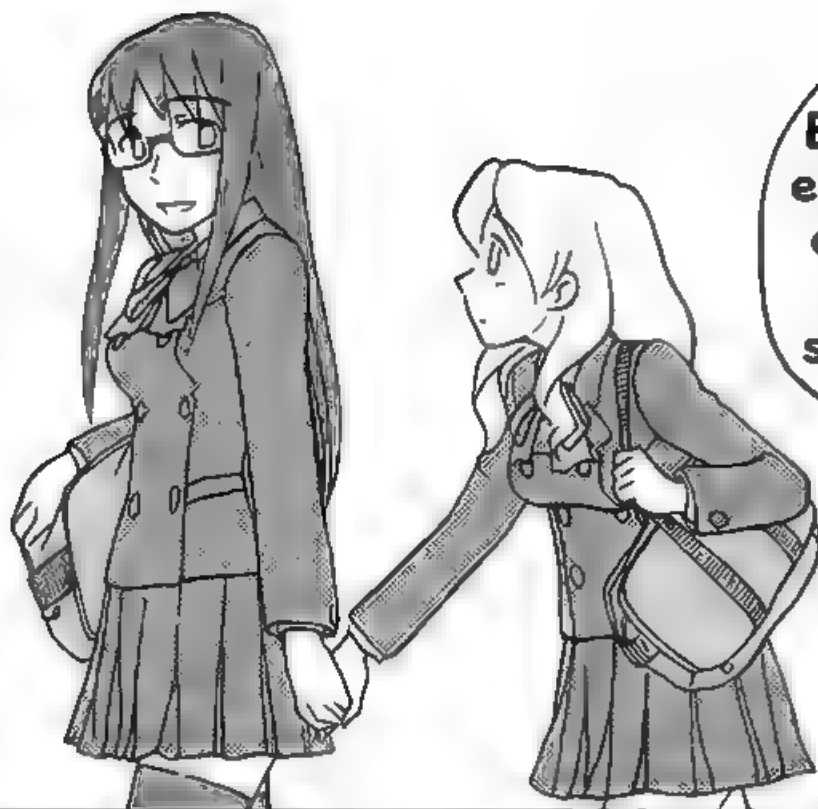


**Eres
mi mejor
amiga
después
de todo.**

...

**No te
preo-
cupes.**

**Sin
importar
que pase,
siempre
estaré a
tu lado,
Kazama.**



Es por
eso que
quiero
verte
sonreír.

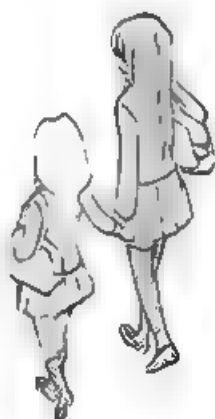
Hace
tan
sólo un
año...



estoy
segura que
estaba
llena de
esperanzas
e inseguri-
dades.

como si
sólo las
insegurida-
des se ha
desvane-
cido?

¿Enton-
ces por
qué se
siente...



mi amada
mejor
amiga
estaba
pensando
en mí...



Cuando
me dí
cuenta
cuánto

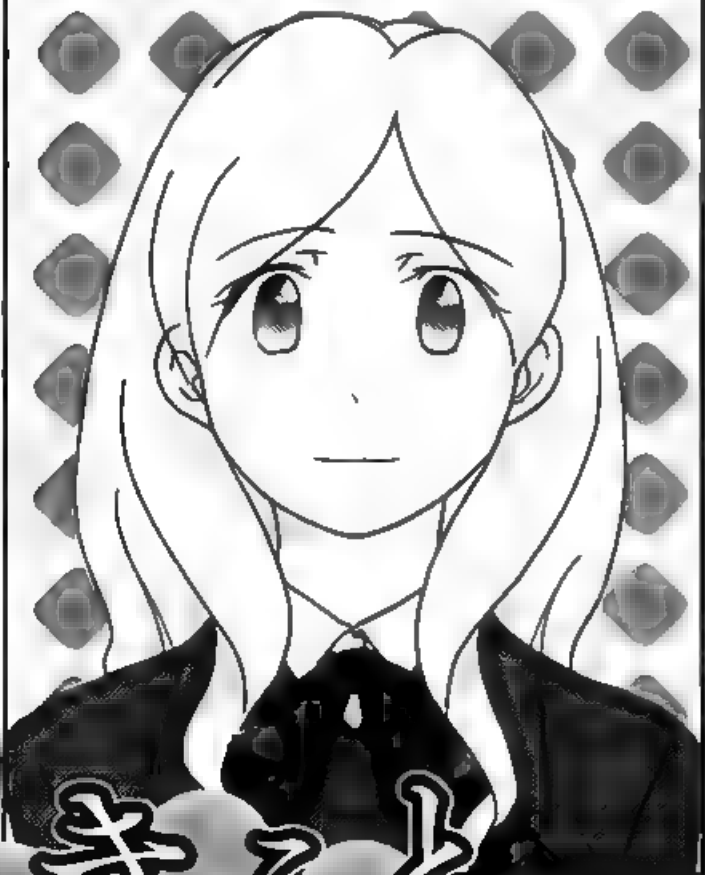
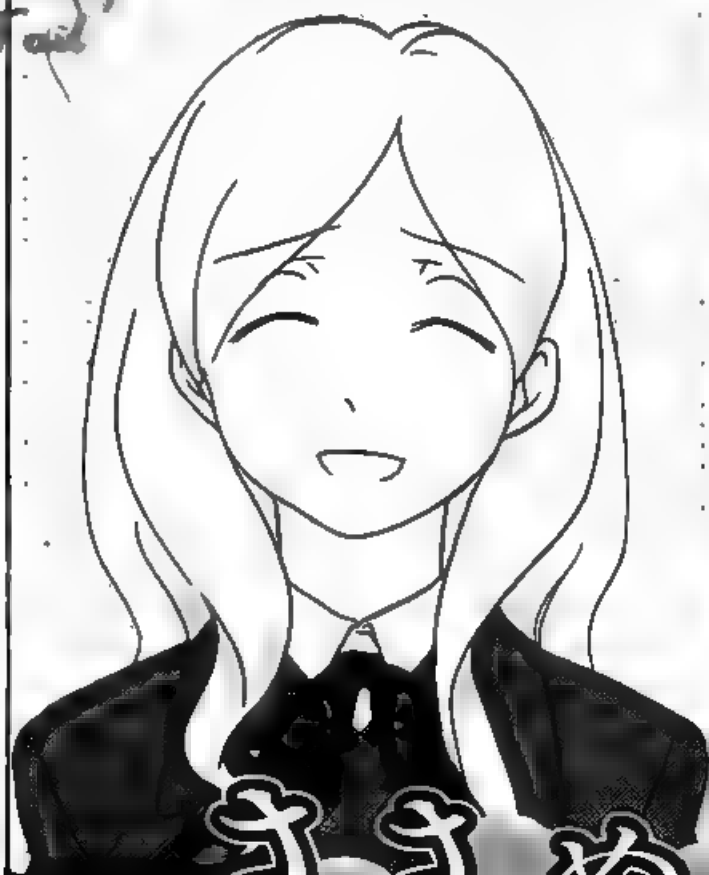
Me esforcé
en recordar
como había
sonreído
hasta ahora.





Sasameki Koto ⑤

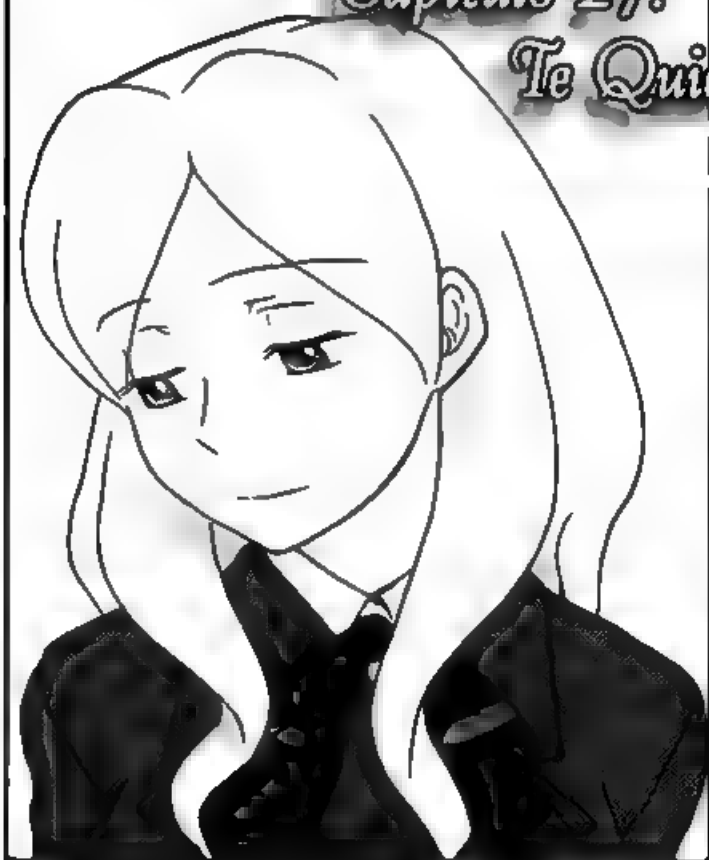




ささめきこと

Capítulo 27:

Te Quiero Aquí, Conmigo





Estamos hablando de Sumika-chan, después de todo.

No creo que tengas de qué preocuparte.



uh.
¿Puedes pasarme la salsa de soya?

Bueno, eso está bien también...

No sé de qué estás hablando...



Gracias.

en verdad... se preocupa mucho por mí...

Es porque Sumi-chan es muy amable...

Y a pesar
que su familia
es adinerada,
no puedo evitar
pensar que
es un poco
descuidada con
el dinero.

Es como si,
sólo porque su
~~ESTABA EN EL~~ dojo,
no pudiera
sentarse
cruzada de
piernas
mientras usa
minifalda.

Pero ella
es algo
brusca
en las
esquinas.
Sería
mejor si
actuara
algo más
femenina
de vez en
cuando.



Nota del Editor: Presionaste un Interruptor
que no debiste presionar XD



no
tienes
que
preocu-
parte.

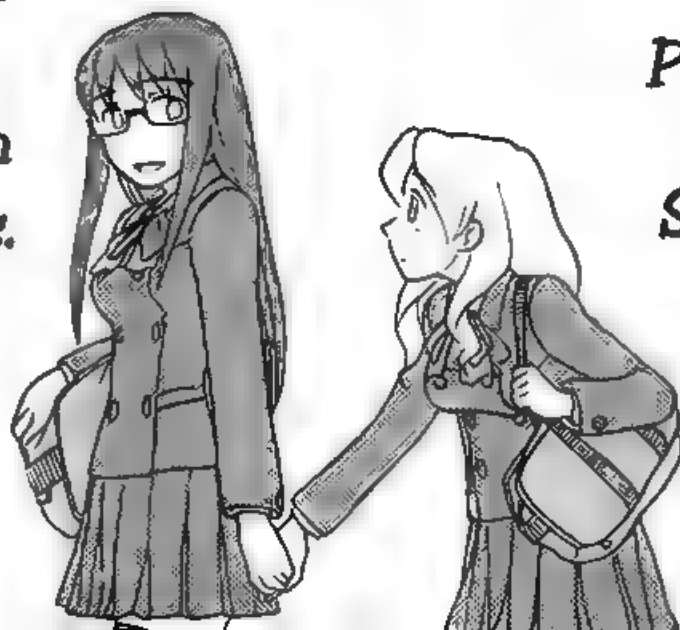


Sólo
déjame
así...

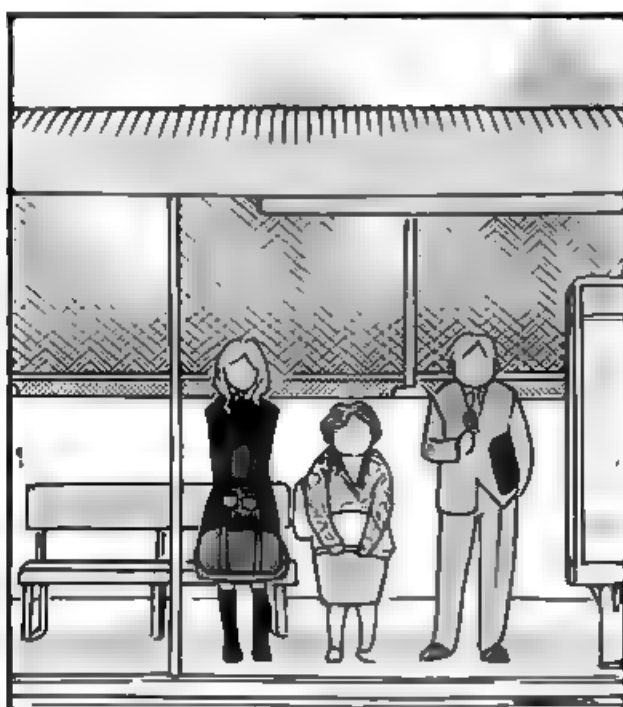


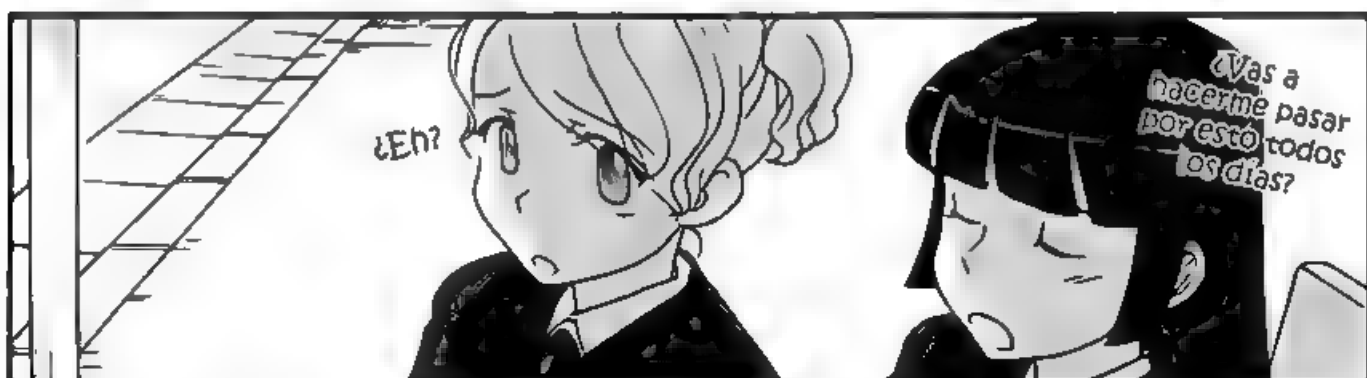
¡Pero ese
no es el
punto!

*diré tantas
mentiras
como sean
necesarias.*



*Mientras
pueda estar
al lado de
Sumi-chan,*

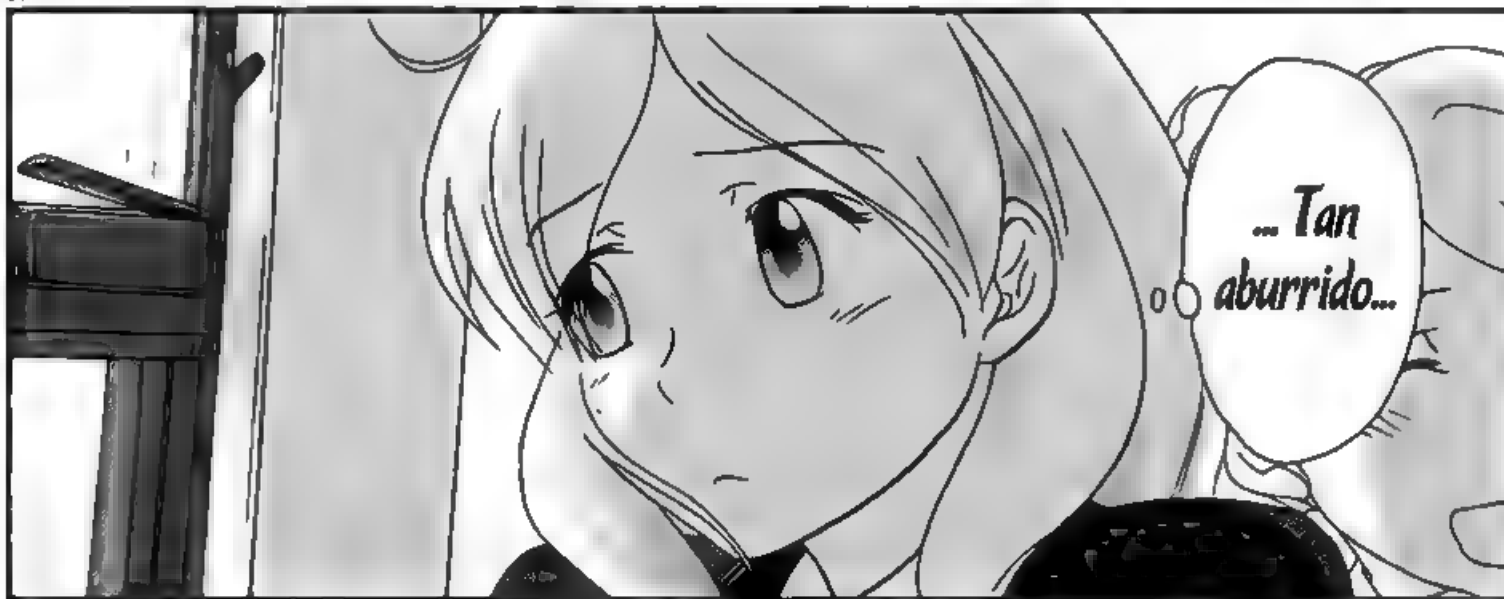
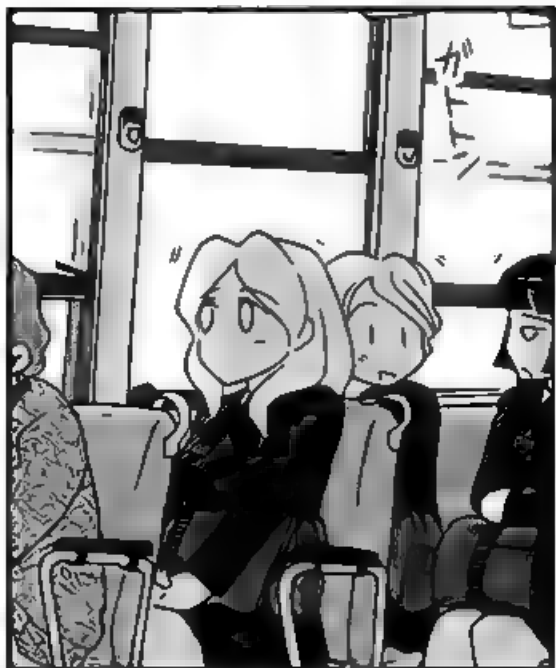




1170



Sakura
Anime
Fairy
Tail



Buenos días,
Kazama.




Oh.






¿Quieres
que...
entrene
karate?

¿Hm?



en algo
tan violento
como el
karate.
¿Verdad,
Kazama?


Kazama
no
estaría
interesa-
da



N... no,
no, no,
no, no...




Ma
tienes
Es sólo por qué
un poco ser tan
de discreta.
deporte
ligero...



He... he
ido al
menos
cinco
veces
ahí...

¿O eran
dos o
tres
veces?

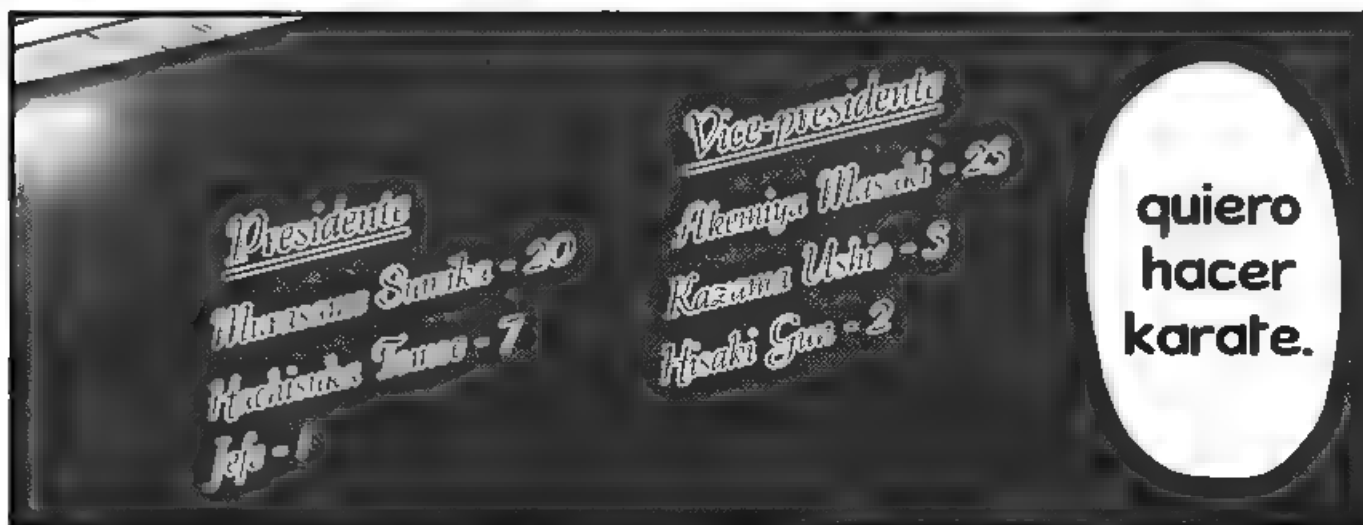


Pero si
dificilmen-
te has
entrado
al dojo...

te he
visto
entrenar,
así que
estoy algo
interesada
...

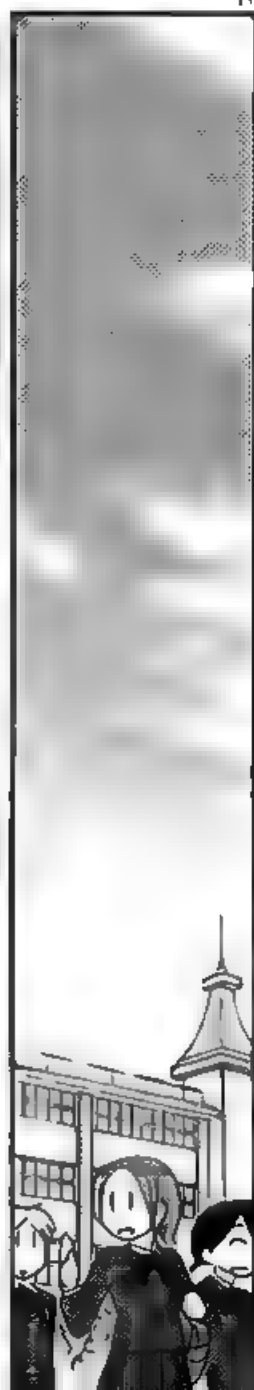
Eso
no es
ver-
dad...

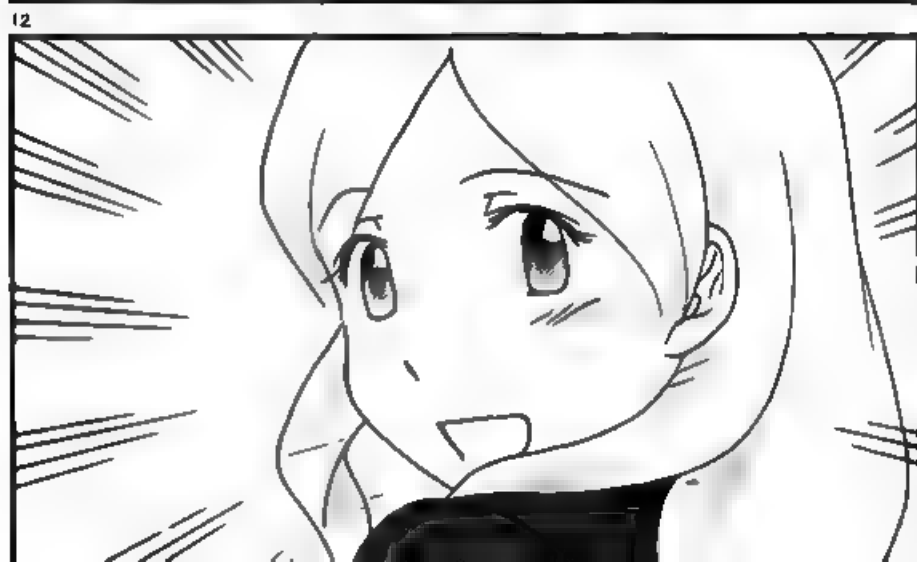
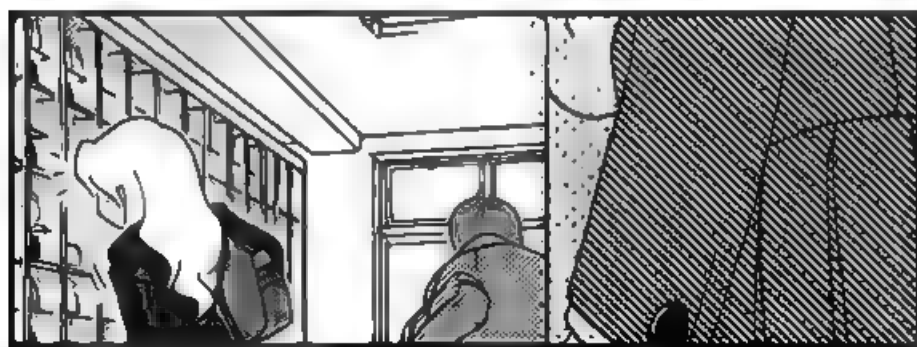






11







¿T-
quieras Tomoe-
decirme chan,
algo?

Desde
el otoño
pasado...



Dime.
¿Qué pasó
entre tú y
Murasame-
kun?

Algo no
parece
estar
bien.

Y no voy
a seguir
cruzada
de brazos
por más
tiempo.

Nota del Editor: No de, o de sorprenderme lo perpicaz que es Tomoe.

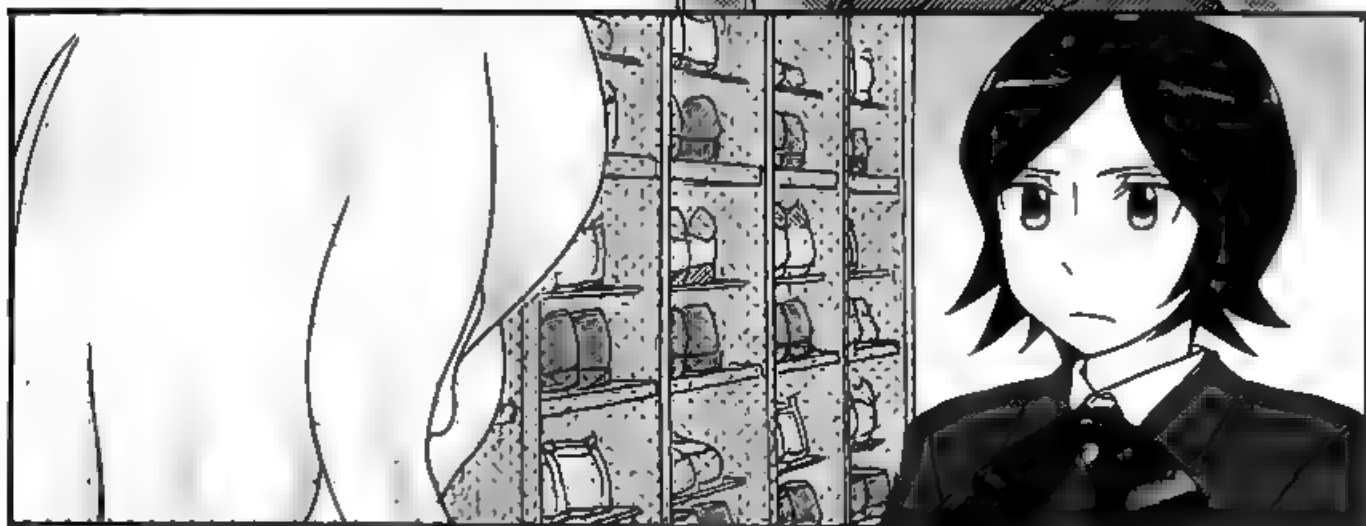
13



¿No me
dejarás
saberlo
como tu
amiga?

Me doy
cuenta
que estoy
sobre
pasando
la línea.

Pero hoy,
tengo una
excusa.



Nada
pasó
entre
nosotras.

En
verdad.

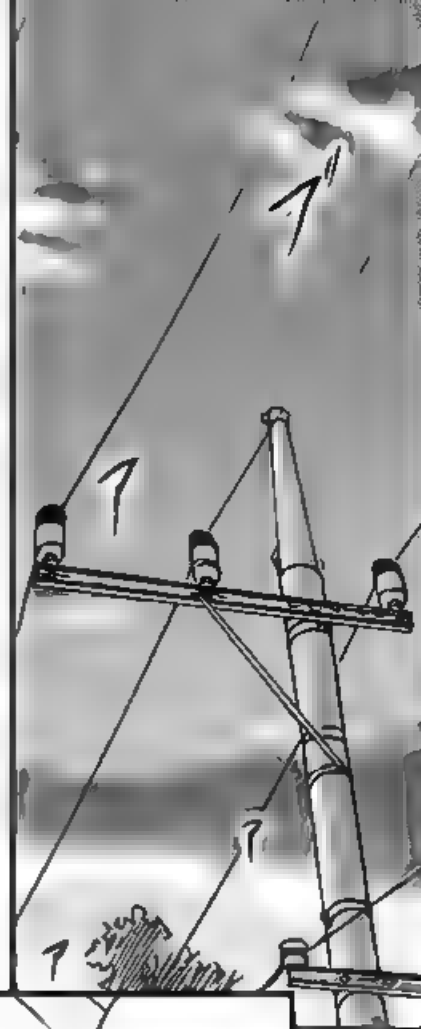
Saint
Anime
Fair
Tail

Oh,
está
bien.

cuida
mis
cosas.

Miyako
...

Sé
buena
por tu
propio
bien...



Pase de
autobus



¿Tienes
para el
pasaje?



¿Qué tipo
de amiga
sería si te
abandonara
cuando es
claro que algo
anda mal?

No soy
una
niña.

Te dije
que todo
está
bien...



Siempre
pensé en ti
como una de
las amigas
de Sumi-
chan.

Ya
veo...
sí.



¿Me
equivoco?

Amiga
...



si no fuera por Sumi-chan, no sería capaz de disfrutar de cosas simples como esta.

Es que...

Es un poco chocante

Lo siento

Siempre hablas de Sumi-chan cuando hablan de ti.



Confiar en alguien más a ese punto no es algo bueno.

Ella no te pertenece, lo sabes.

Si Sumi-chan no estuviera a mi lado, no duraría un segundo...



Ella siempre ha estado a mi lado.

¡Sumi-chan siempre ha estado conmigo!

¡Sumi-chan es diferente!

¡Cuando estaba sufriendo... cuando estaba triste!

¡Pero ella lo dijo!
Dijo que siempre estaría a mi lado.

¿Crees cualquier promesa que venga de la boca de alguien de colegio?

le hacia
cosas
terribles...

Pero
siempre
...



No
quiero
...

No
quiero
que me
odie.

ser
separa-
da de
ella...





¡No
sucede
nada más
entre
nosotras!

¡Por
ello no
sigas
con
esto!



Sabes
...



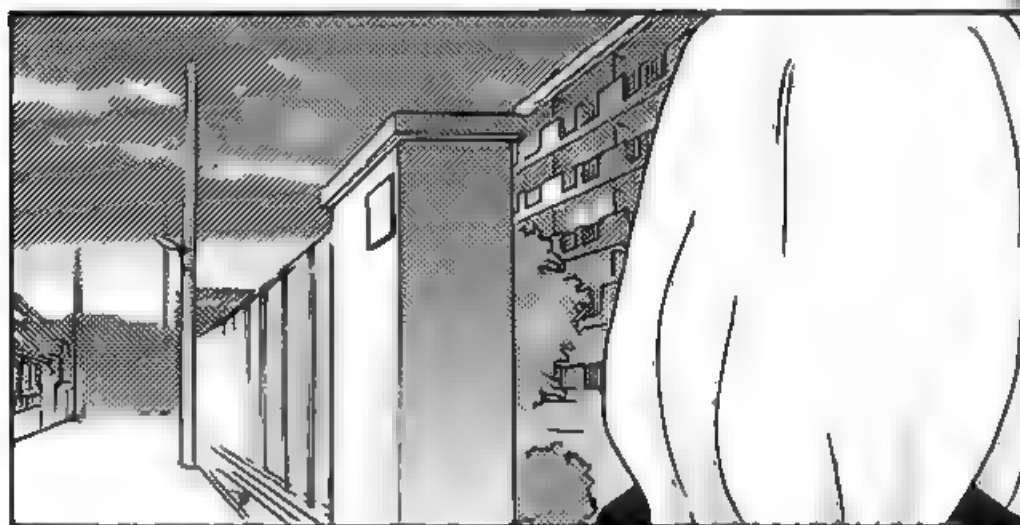
ahora,
Murasame-
kun
no está
aquí.





Justo
ahora
estás
sufriendo,

y
Murasa-
me-kun
no está
aquí.



20

Fue por
todo eso de
la ceremonia
de admisión.
¿Sabes?

Perdona...
estaba de
mal humor
el día
de hoy.



¡Kazama!



Sakura
Anima
Fairly
Tail



¿No lo recuerdas?
Fue en el básico.

¿Eh?

¿No había pasado algo como esto antes?

Ahora que lo pienso.

Nota: Acá se divide en escuela, colegio básico, colegio bachillerato, universidad, tomé eso como referencia.

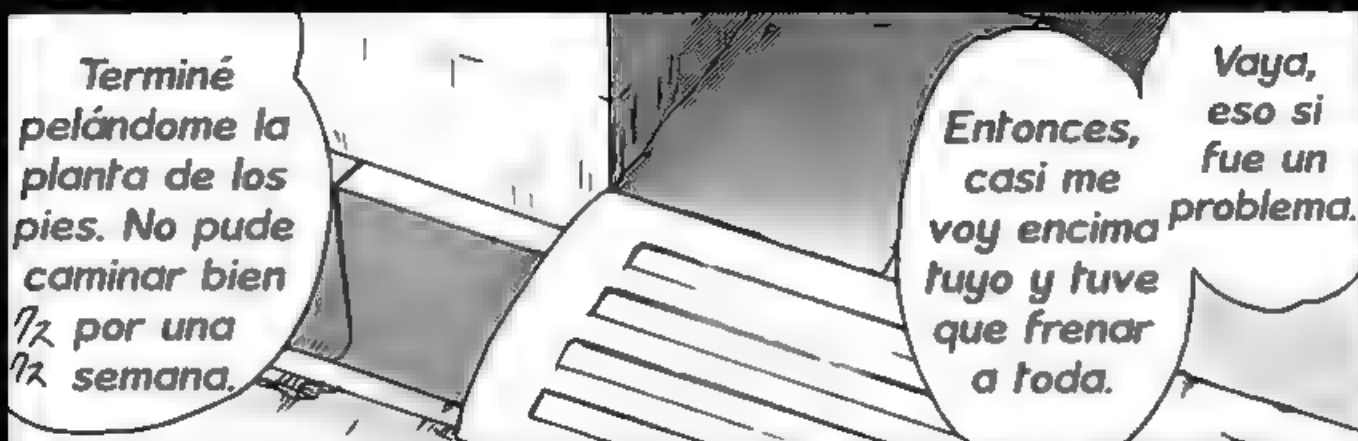


Y aun así viniste corriendo desde el dojo sin zapatos.

Sí. Fue en invierno. Estaba nevando.

Oh, es verdad.

Tal vez fue algo parecido.



Terminé pelándome la planta de los pies. No pude caminar bien por una semana.

Entonces, casi me voy encima tuyo y tuve que frenar a toda.

Vaya, eso sí fue un problema.



Entiendo.



Sí.



Entiendo
por qué
Sumi-chan
no está aquí
ahora.

Sumi-
chan.

Buenos
días.

Yo
sólo...
pues...

No.

Buenos
días.
Viniste temprano. ¿Eh?
¿Te toca
abrir la
biblioteca?

bueno
...

Que
dirías
si...

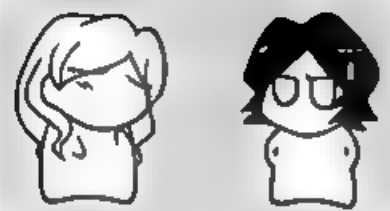
Buenos
días,
senpai.

dime,
Sumi-
chan.





Sasameki Koto ⑤





ささめきこと

Capítulo 28:

Sonríe por Mí



Nota: El estilo polo norte es el mismo estilo que enseñan en el dojo de la familia Murasame.



03



No tengo experiencia alguna en karate, pero daré mi mejor esfuerzo.

Soy Matsubara Koino, también voy en la clase 3 de primer año.

¡Los principiantes de años inferiores, tienen que obedecer a absolutamente todo lo que les digan sus mayores! Si alguno de tus mayores dijera que lo blanco es negro entonces...

Mejor cuídate, porque nos embarcamos en un viaje duro.

Vaya, vaya, vaya.

¿Oh?

Eres una principiante. ¿Verdad?

¿Qué demonios crees que estás haciendo?

¡No las "bulles"! ¡



... Esto ha estado pasando mucho últimamente.

Pero las cosas se sentían un poco raras el día de ayer entre nosotras.

No parecía como si fuera algo terriblemente importante.

Puedes adelantarte.
Nos vemos después.



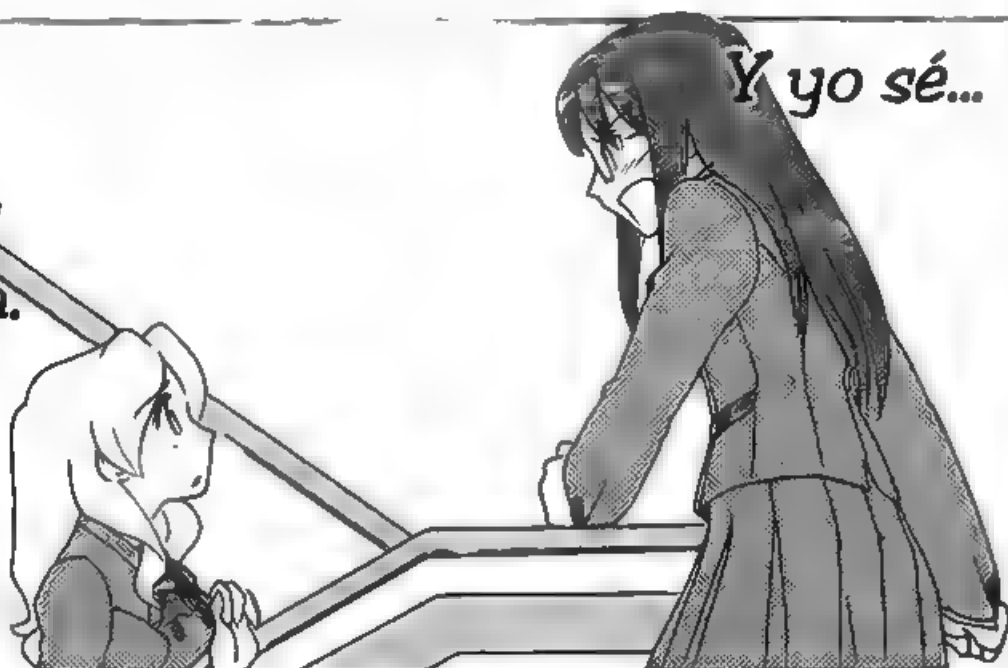
Disculpa, me olvidé de algo.



Me pregunto...

que intentaba de decir Kazama.

cual es la razón.



Y yo sé...

Pero todavía parece ser algo incómodo...



Creí que habíamos arreglado las cosas.

Nota: La calistenia es un ejercicio físico en el cual el objetivo está en los movimientos de grupos musculares

Um, bueno, ya que es su primer día,

vamos a trotar un poco y tal vez hagamos algo de calistenia...

¿Eh?

Oh, sí.

¿No es momento de empezar la práctica matutina?

¡Sumika!

Desplazada

¡Vamos, pongámonos en forma para las competencias!

¡Síiii!

Nuestro escuadrón de cinco luchadoras está completo.



¡Vamos, Secundaria Omegae!

¡Sí!



07





Nota del Editor: Jajaja, siempre Sumika tan expresiva cuando esta mal por Kazama XD

Ahora ya han conseguido suficientes miembros para ser reconocidos como un club oficial.

Oh, genial.

Radiante

Fue de vuelta a casa, entonces regresó para a llegar a la escuela normalmente

1 natural

1 natural

Buenos días

¡Sí!

¡Entonces comprendes esta alegría extrema que siento!

Tú esfuerzo seguro dió sus frutos, Lotte-chan.

Está bien.

Verás, esta mañana...

Entendido.

Sólo pretende que no pasó nada el día de ayer...

Ah, e-espera un segundo. ¿Sí?

Oye, Kazama...

¡Buenos días, Tomoe-chan!

lamento
lo de
ayer.

Todo estará
bien.

Todo estará
bien.

Quería
decirte
que

...
No.

Me importa mucho
Sumi-chan. Haré lo
que sea para
estar a su lado.

Me metí en
un tema que
no debía sin
ninguna
razón y te
conduje a
una situación
incómoda.

Oh, uh,
cierto.

No...

Pero... creo
que fue mi
culpa por
ser tan
testaruda...

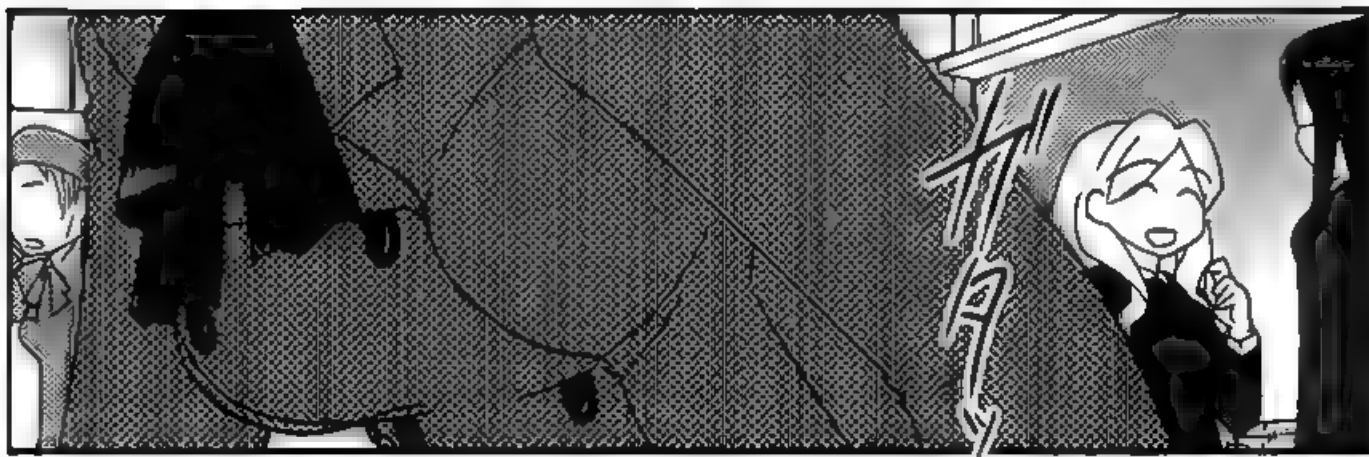
No importa
cuantas
mentiras tenga
que decir.

Algo
anda mal,
Kazama...



*Algo anda
mal con la
sonrisa
que me
muestras...*





Entiendo el deseo que tienes de que todo culmine en una dramática confesión, pero...

Lo único que tienes que hacer es decirle a la tonta cuatro ojos: "la señorita pechos grandes, siente algo por ti".

... No.

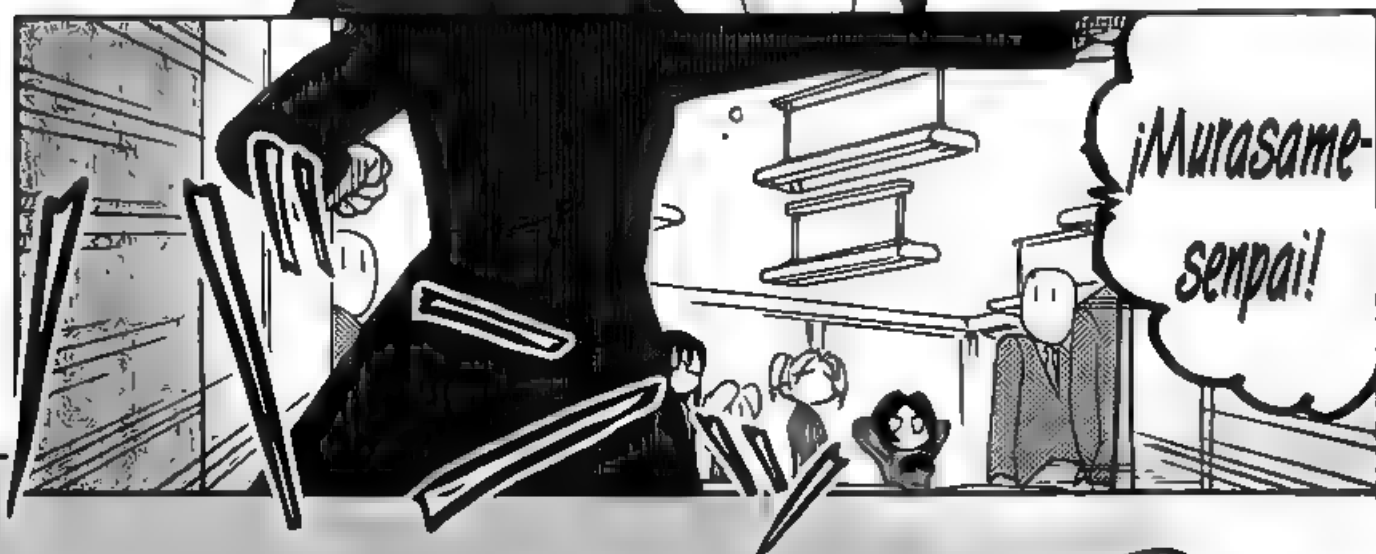
"Producto nuevo"

... ¿Si te molesta tanto, por qué no las ayudas a juntarse?

En este momento, no hay ninguna cosa que pueda hacer por ellas dos.

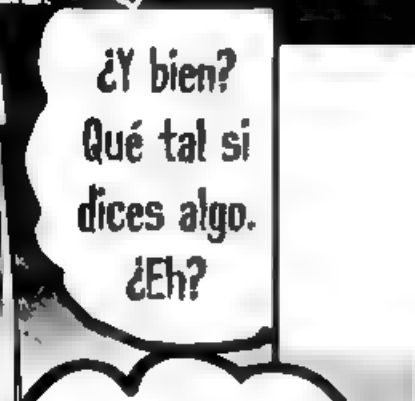


Esto dejó
de ser
simplemente
algo que
sienten
la una por
la otra.



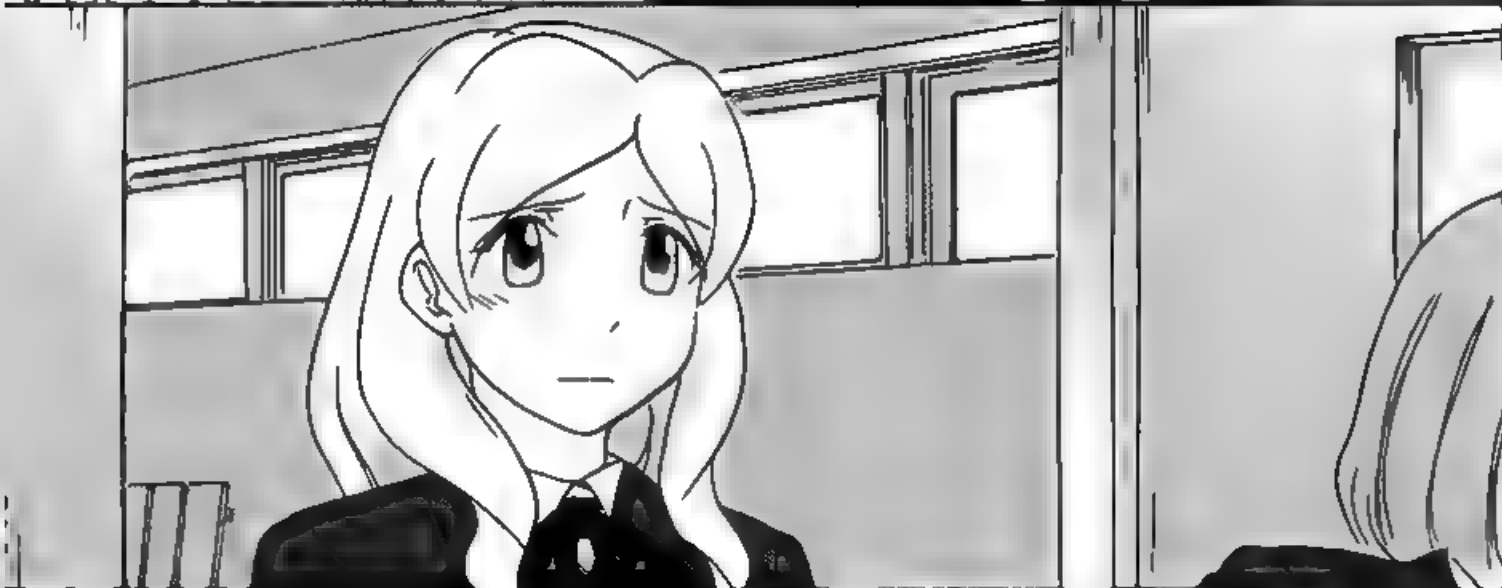
¡Mayu-chan
está en
problemas!



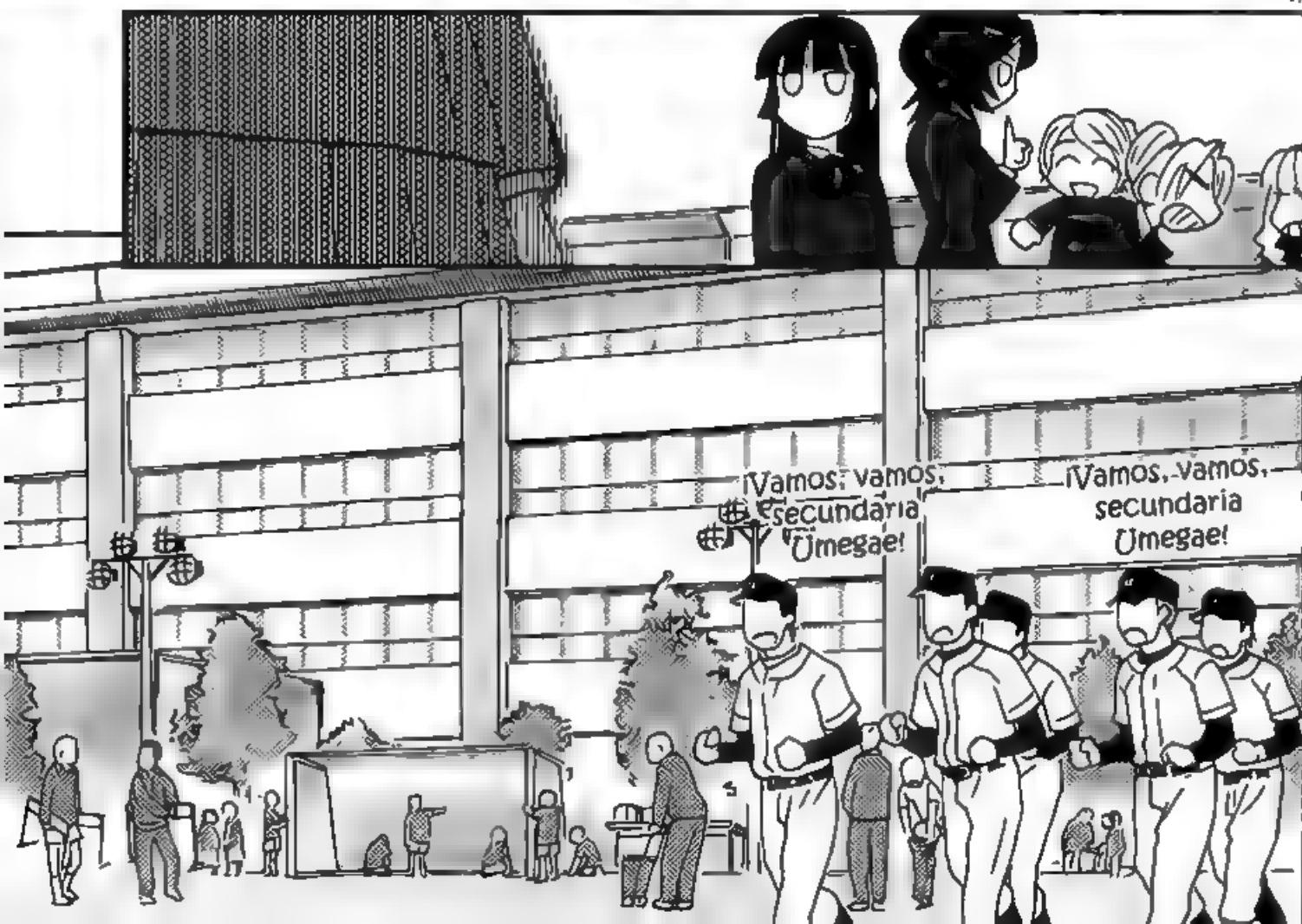








17





Eh...



... Con que
la Violenta
Murasame,



Sólo tuve que
lidiar con tres de
secundaria, pero
supongo que
eso me dió mi
reputación...

eso sucedió
cuando Kazama
y yo fuimos a
un parque de
diversiones.



que
debo hacer
ahora?



¿Qué se
supone

SUMI-
KA!

IMURA-
GAME



¡Geez! ¡No
escuchaste
una sola
palabra!

¿Eh?

¿D-
disculpa,
qué me
decías?





Me siento
un tanto
mal por ti,
Mayu-
chan.

Esa linda
chiquilla
que va en
siguiente
año condujo
toda la
práctica.

La
presidenta
del club se
veía algo
distráida
hoy.

21



Koi...

Te uniste al
club de karate
pensando que
serías capaz de
entrenar con
la persona que
siempre has
admirado...



Debería
renunciar
a tu club.





23







Sasameki Koto ⑤





Te
mostraré
quién
eres en
realidad.

¡Una falsa
Muramase
Sumika!

ささめきこと

Capítulo 29:

Una Eternidad en esa Esquina

¿Eh?



¿Qué planeabas?

eres toda una bromista, Mayu-chan!

¡Tú...

¿Quién bebería sopa de frijoles rojos vestidos así de todas formas?

No me arrepiento de lo que dije.

Honestamente, ella causó el mal entendido de esta mañana, pero nunca aprende.

Siempre va por ahí diciendo cualquier locura sin pensar lo que dice.

Discúpanos, senpai. Ella es así.



era una persona mucho más genial!

... ¡La "Murasame Sumika" que admiraba

Hace dos años
en el torneo
nacional.

Con tu sobrecogedora
fuerza, reclamaste
tu título una vez más.

La Sumika Murasame
que entrenaba el
estilo del Polo Norte
era mi heroína.

te enfrentaste
a alguien de mi dojo
que siempre tenía
algo contra mí.

... Pero el tren
era demasiado
costoso, por ello
no podía ir al
mismo dojo.

Estaba planeando
dejar el karate
para estar siquiera
un paso más cerca
de ella.
Cambie de escuela
y aprendí todo
desde cero.

Pero no
vine aquí
para estar
tonteando
de esta
manera.

Pensé que
finalmente
podría
conocerte.

Pero aun
así, creí que
podría entrar
en la misma
secundaria...
estudié como
loca...



¡Tú eres la que decidió admirarla, sólo para pasar en un año. No sabes qué decepcionarte! razones tuvo.

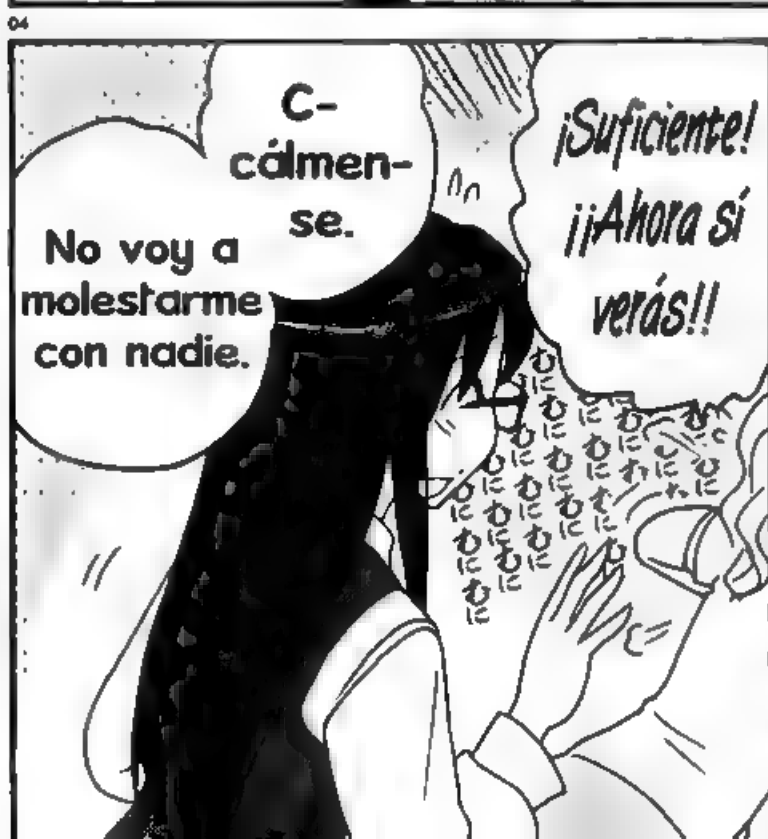
¡¡Piensa antes de hablar!!

¡¡Por Dios!!



Estamos en el colegio ahora. No puedes salirte sólo porque las cosas no van bien. Piénsalo...

Dios. Este es el tipo de cosas que hicieron que te bullen en tu anterior dojo.



C-cálmense. No voy a molestar a nadie.

¡Suficiente! ¡¡Ahora sí verás!!



No me digas que en realidad no lo pensaste...

... ¿Mayu-chan?

Note: "bullen", "bullying"

no sé
qué
decir.

Así que
me admi-
rabas...

¿Eh?
¿Pero no
fue eso
lo que
acabas
de decir?

Nop.
Nunca te
admiré
ni nada
parecido...

Debes
tener
razón.

En verdad
debo ser
una falsa
Murasame.





No,
tomaré
el tren.

¿Hm?
¿No vas
a tomar
el bus,
Semimaru-
san?



Tendré
que
hacerlo
mejor.



Sólo
están
a 10
minutos.

¿P-pero, esos
departamentos
no están en la
dirección
contraria a la
escuela?

¿P-por qué
molestarse?
No podrían
solamente
encontrarse
en la
estación...



Es
porque
Koi se
mudó.

¿? Pero
esta
mañana
...

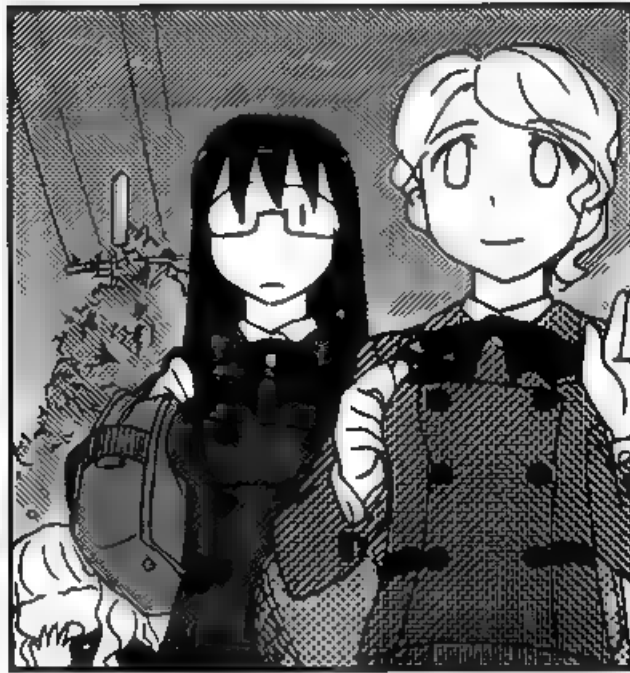
Voy a
recogerla
todas las
mañanas.



¿Eso
tiene
algo de
malo?



Siempre
hemos
venido
juntas a la
escuela.



07





*tiene a la gentil
Matsubara-san
quien piensa
que es linda.*



*Incluso la
confiable
cabeza hueca de
Semimaru-san*



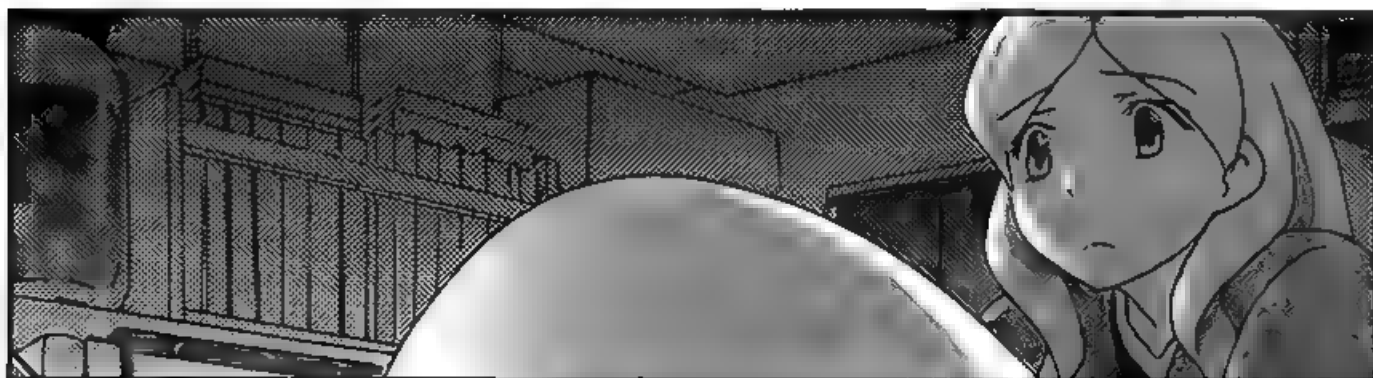
Nota: Ver el volumen I



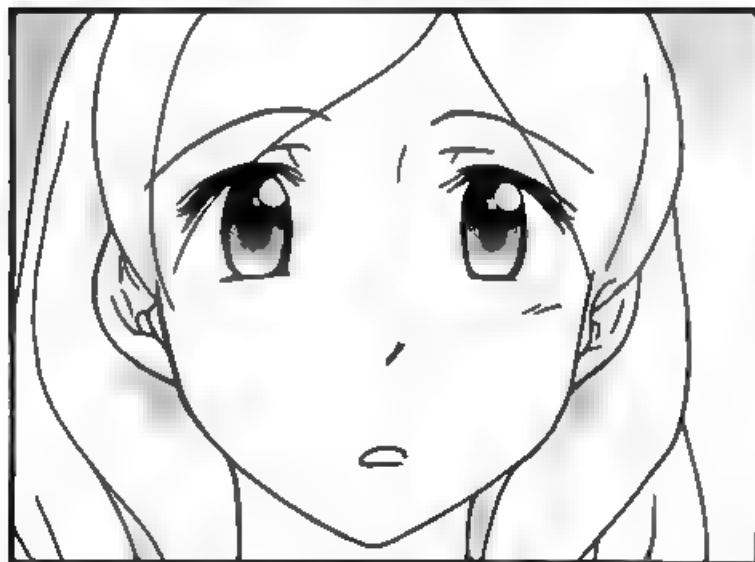
Tal vez...



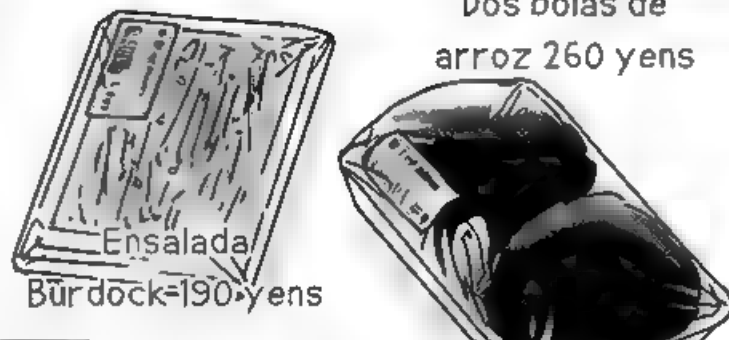
he estado
malinterpretando
todo esto.
Esto no es lo
que debo
estar haciendo.



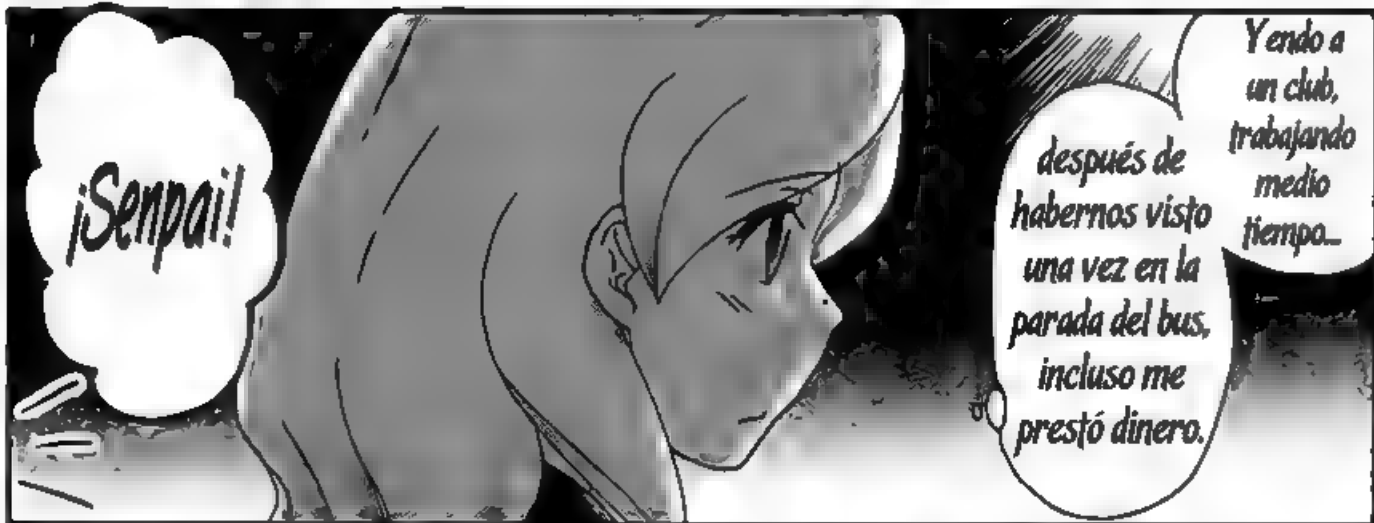




12







Nota: Comen cosas raras no.





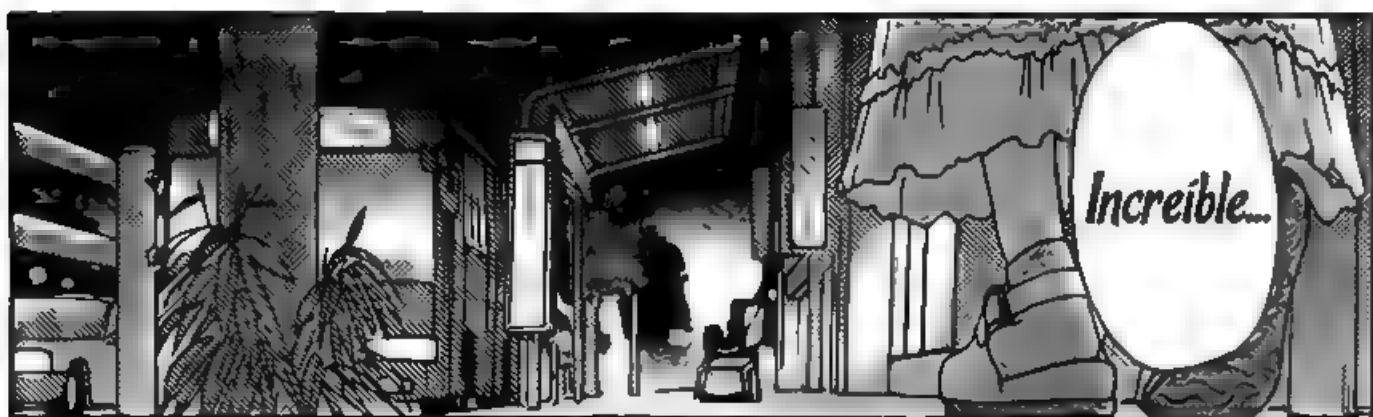
La chica con la que estaba era Mayu-chan, creo.





Es muy
confiable y
comprometida,
también.

Parecia
ser del tipo
lindo y
trabajador.



Increible...



yo...



Pero tal vez,
no era nada
especial después
de todo.

Y pensé que
hacía todo lo
que podía.

supongo
que hago la
mayoría de
las tareas.

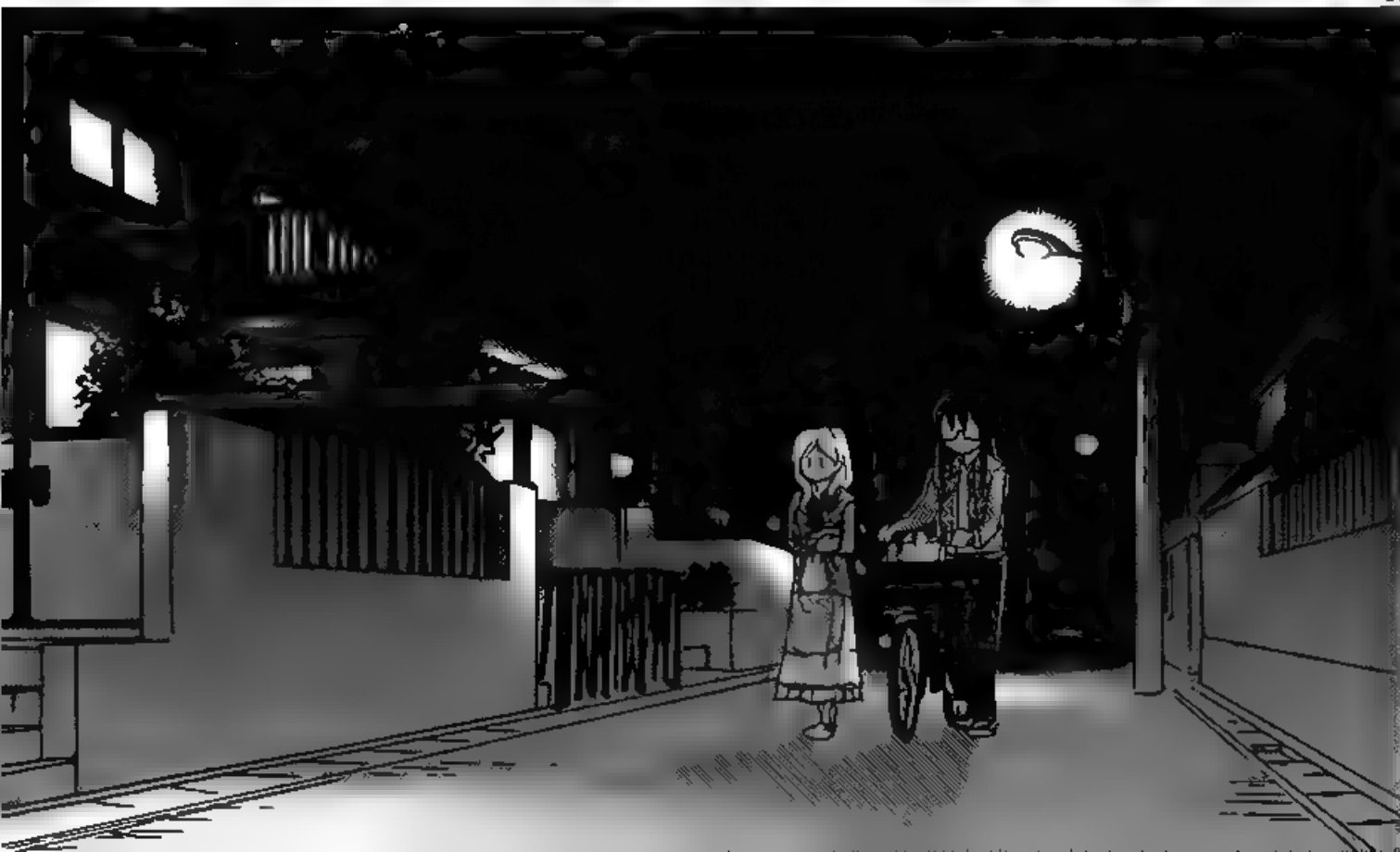
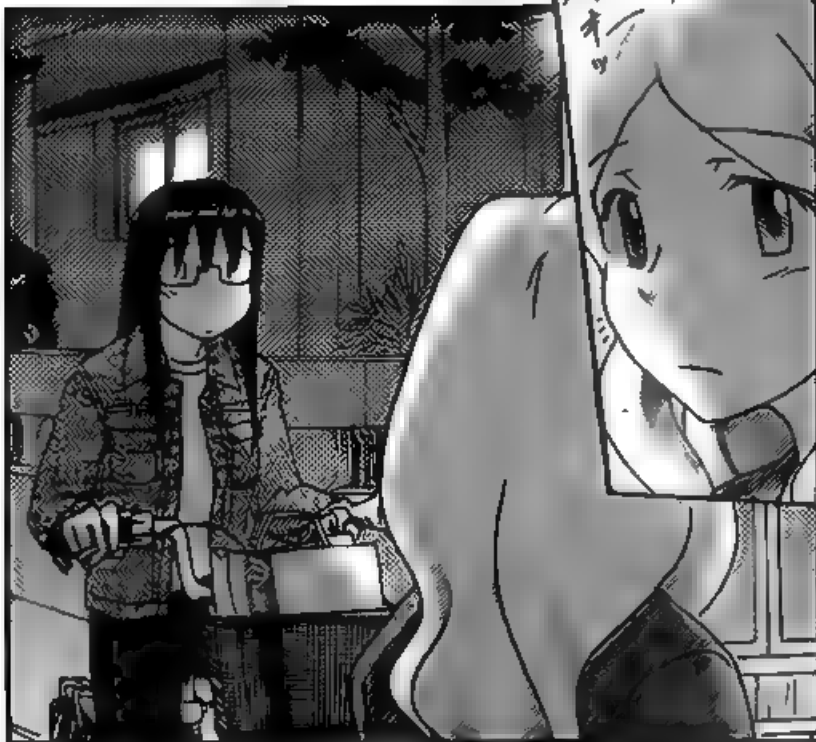


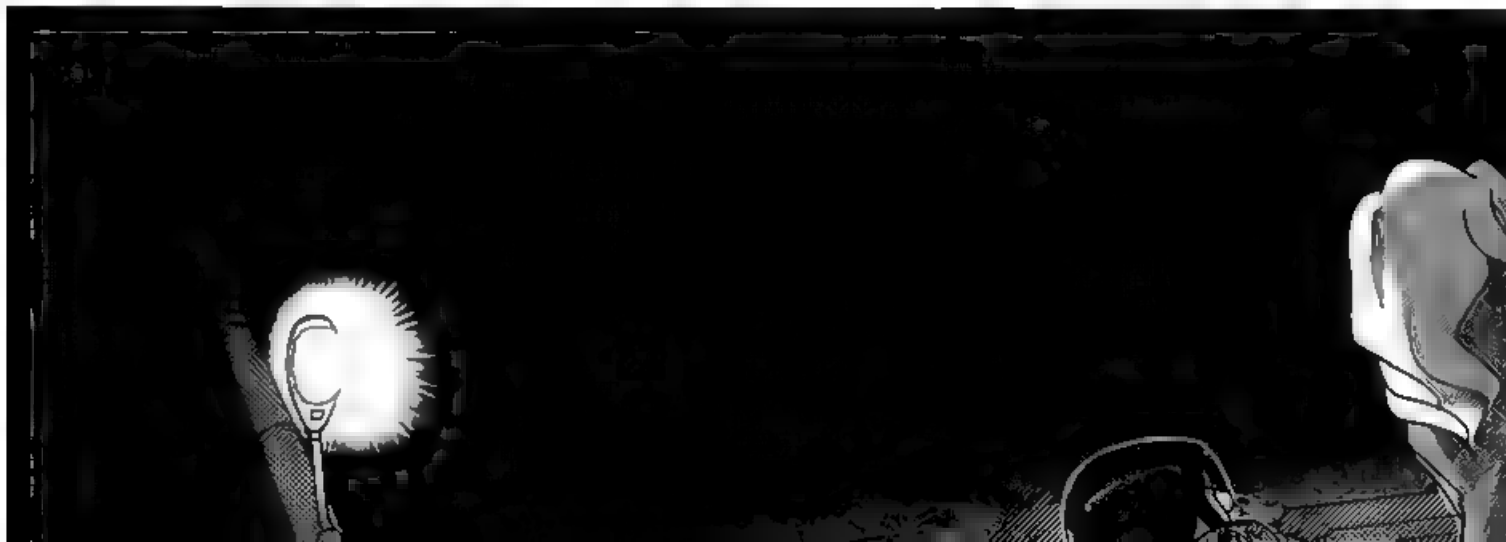
*¿Entonces,
qué hay de mí?*

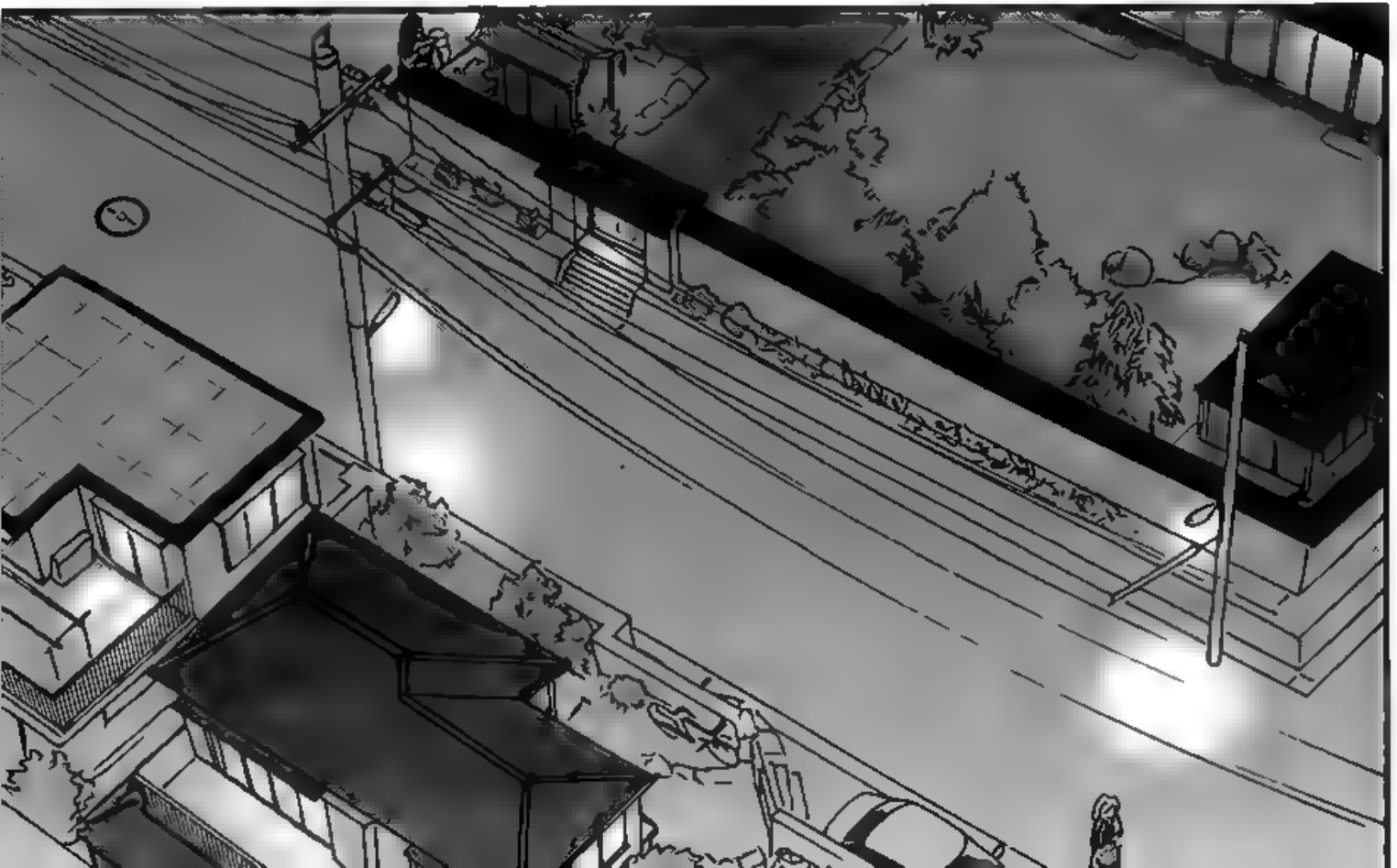
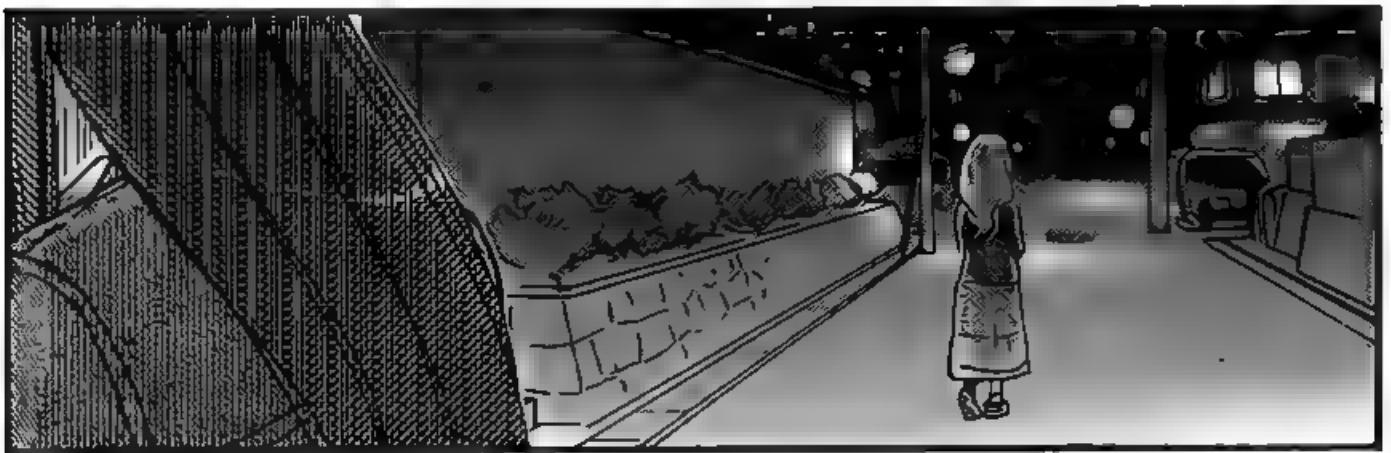



... ¿Qué hay de mí?











Me pregunto,
cómo me verá
Sumi-chan.

Cuando todo lo que
hago es mentir para
estar a su lado....

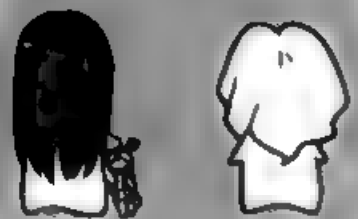
FIN

¡No te pierdas el próximo capítulo!

Extra 29



Sasameki Koto ⑤





*Yo fui la primera
de nosotras en
decir una mentira.*



ざわ ささめきこと

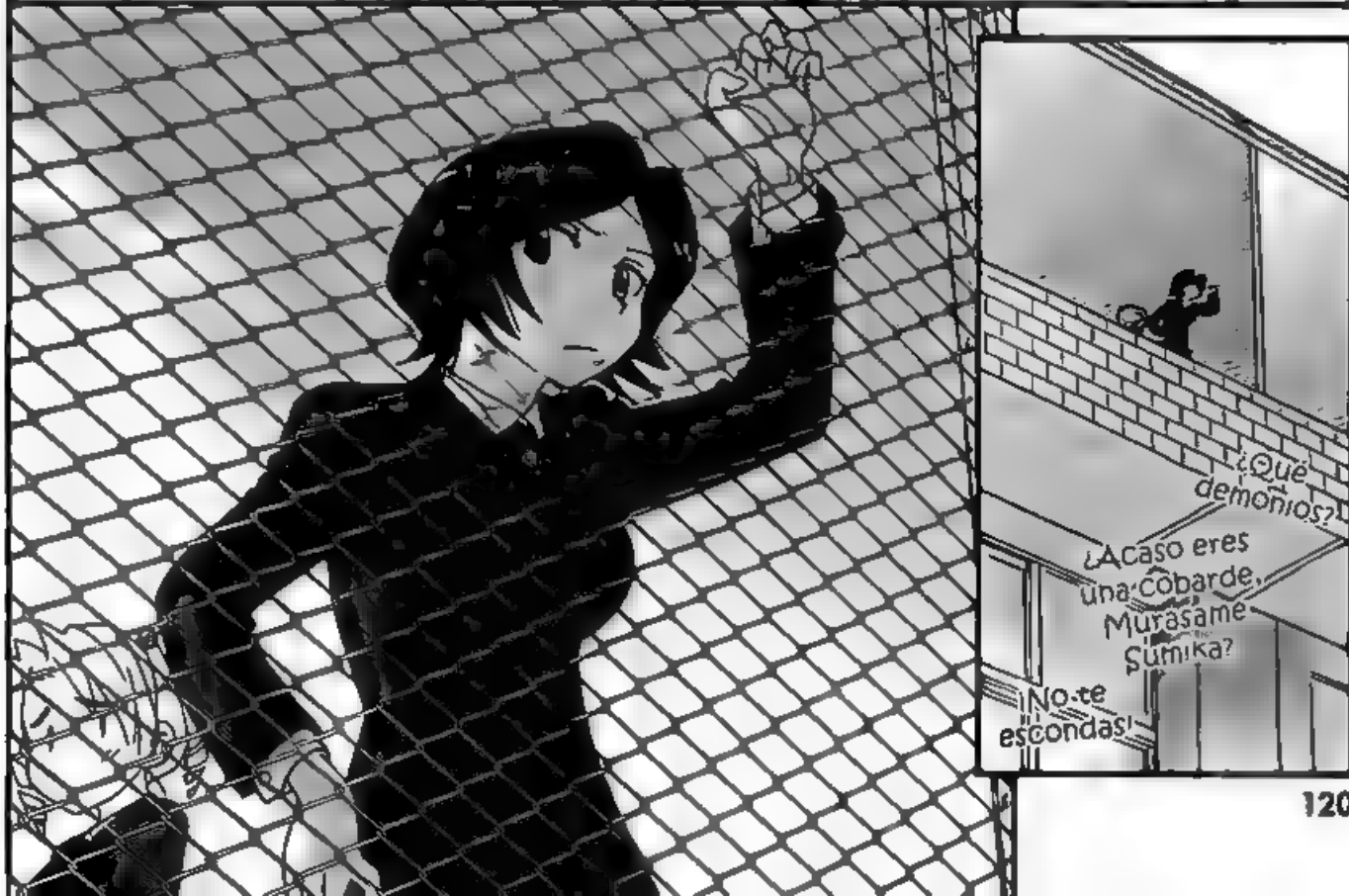
Capítulo 30:

Mentiras y Castigos

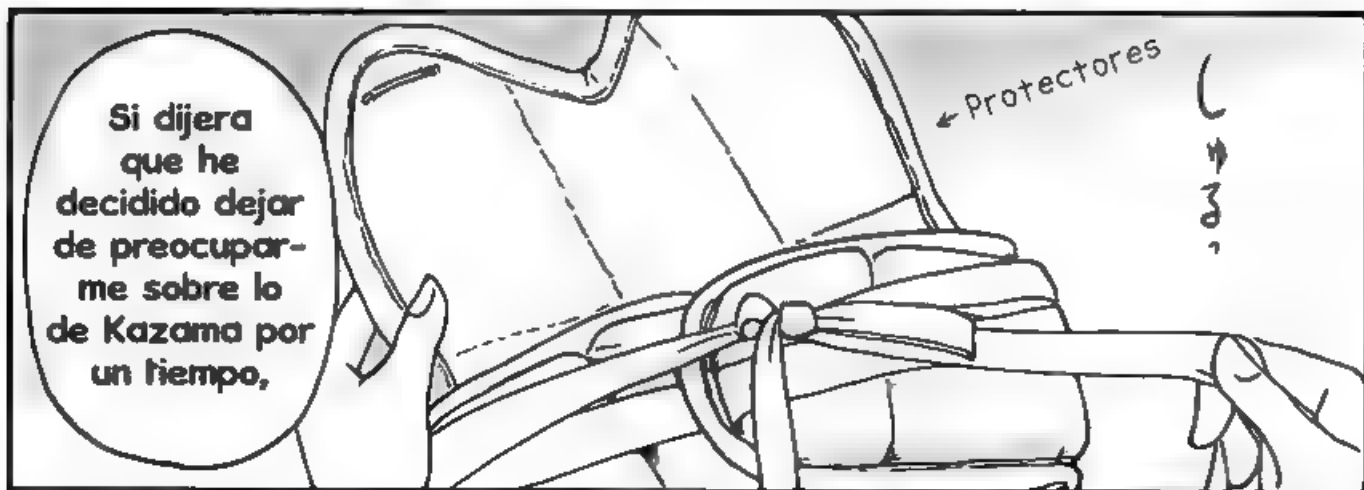
ざわ











Si dijera
que he
decidido dejar
de preocupar-
me sobre lo
de Kazama por
un tiempo,



Dile que
estás
enamorada
de ella. A lo
blanco blanco
y a lo negro
negro.

¿Qué hay
de malo
con sim-
plemente
confe-
sarse?

Pero
sinceramen-
te no tengo
idea de lo
que debo
hacer.

supuse
que te
molestaría
nuevamente,
Hachi.

... La
cosa
es,

¡Deja
de
vagar!

08




al punto
que no
necesito en
realidad
más que

eso.





que amo
ver a
Kazama
sonreír,



Eso comienza a hacerme pensar en que tal vez ella se encuentre mejor si no estuviera a su lado.

Pero Kazama ya no me sonríe.



No...
estoy de acuerdo.

Nota de Editor: Esa pausa puede hacer que la frase completa se interprete de otra manera pero queda en cada uno la interpretación 07

Bien.
¡Semimaru-san, es hora de empezar nuestra batalla!



Gra-cias.



¿E-E-EN
SERIO VAMOS
A TENER UNA
BATALLA
CON TODO?

UM...
UH,
UM...

Todo lo que
tienes que
hacer es
esforzarte al
máximo, y así
serás capaz
de hacerlo en
el futuro.

No hay nada
vergonzoso
en admitir que
no puedes
hacer algo.

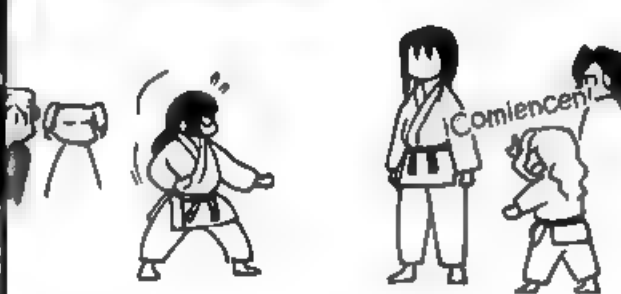
Estás
empezando a
molestarme

...
Mirate.
Ayer hiciste
un escándalo
por ello. ¿Qué
hay con ese
cambio de
actitud?

Ahaha.
¿Deberíamos
comenzar con
algunos
movimientos
básicos,
entonces?

Entonces
comencemos
con una
posición
ofensiva,
Semimaru-
san.

¡G-
gracias
por el
consejo!





¡GOLPE
AL
PECHO!



*Esta
sensación...*



Supongo que la práctica matutina no nos deja suficiente tiempo para esto, después de todo.

コッ! コッ! コッ! コッ!
(La campana para clases)

Oops...

コッ! コッ! コッ! コッ!

... por favor
tenga una batalla real conmigo algún día.

Um, senpai ...

¡TERMINAMOS!

Gracias a todas

¡Tea cambiarme

¡Ese es el espíritu!

Sakura
Anime
Fairy
Tail

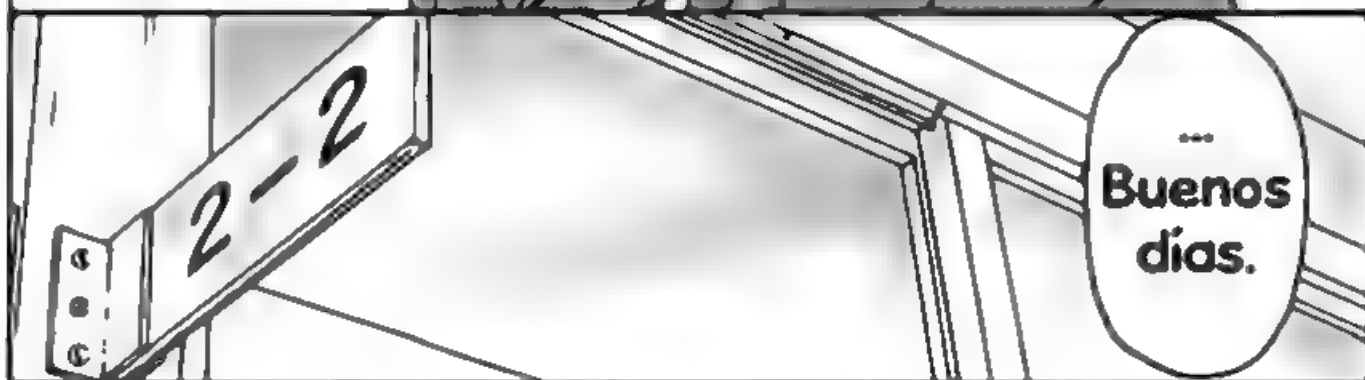


Buenos días, Kazama.





Buenos
días,
Sumi-
chan.



...
Buenos
días.

¡Fue increíble de ver!
Literalmente se sintió
como ver *Samurai
Warriors:
Murasame-san*
(Versión para PS3):

Los demolió
tirándolos por
los aires una
y otra vez.

あははははー

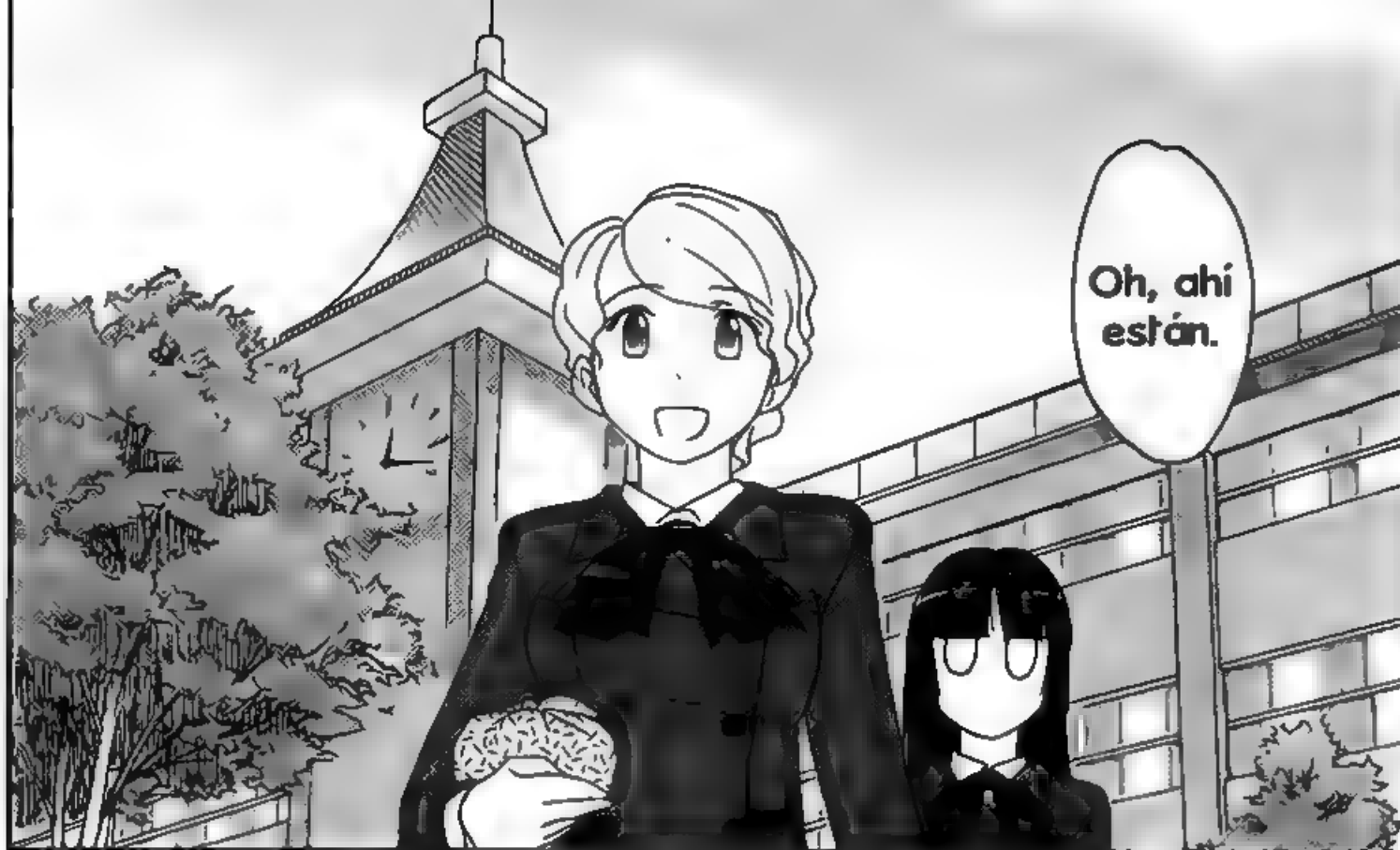
¡Vuelvan
a sus
asientos!

¿Por qué lo
haces sonar
como si
hubiera
usado llave
de judo?

Cálmate,
Kyori-
chan.

Hubiese
deseado que
estuvieras
ahí para verlo,
Ushio-chan.





Oh, ahí
están.





ポン!



しまい
しまい

ひいばく
ひいばく



Es un club cultural, pero practicamos tanto como cualquier otro club atlético.



Ninguna piensa antes de hablar. Se llevarían bien.

Wow, parece que Mayu-chan encontró a alguien igual que ella.

No hay nada raro en ello. Es delicioso.

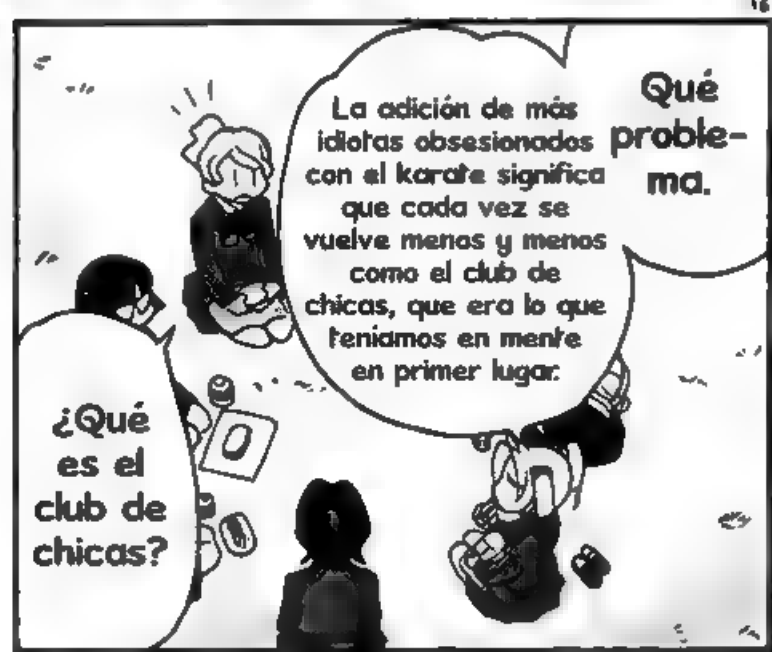
¿Quieres uno?

Nunca había visto a alguien comer pan de curry después de un almuerzo completo.



... Eh.

Establecido de chicas, para chicas...



Qué problema.

La adición de más idiotas obsesionados con el karate significa que cada vez se vuelve menos y menos como el club de chicas, que era lo que teníamos en mente en primer lugar.

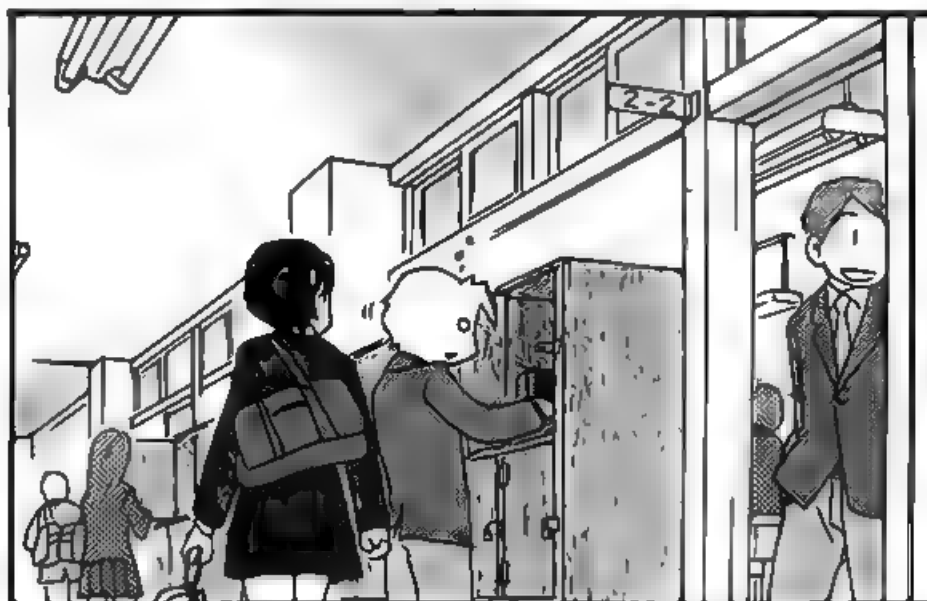
¿Qué es el club de chicas?

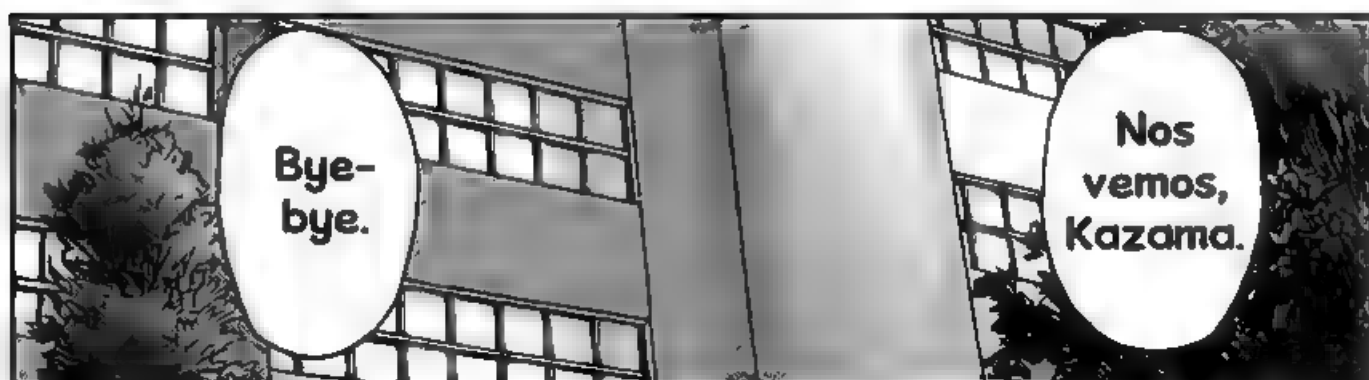




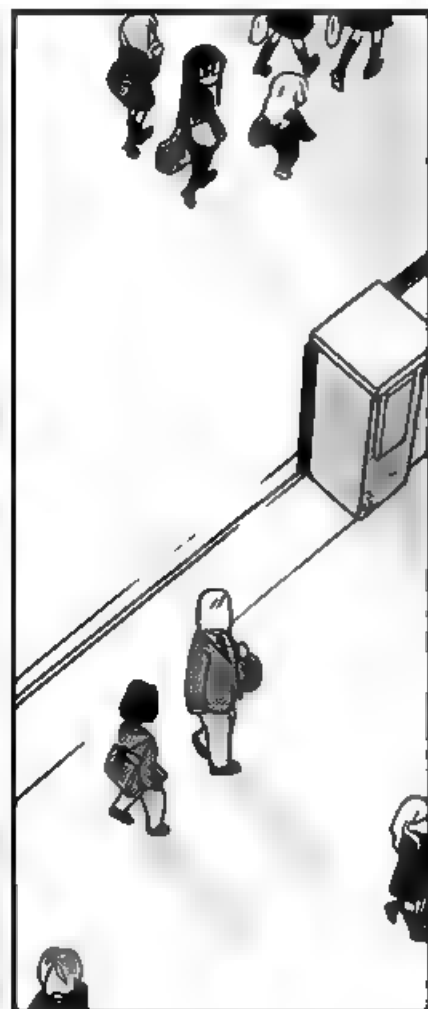


17





10





Concéntrate...



tengo que concentrarme.

No,



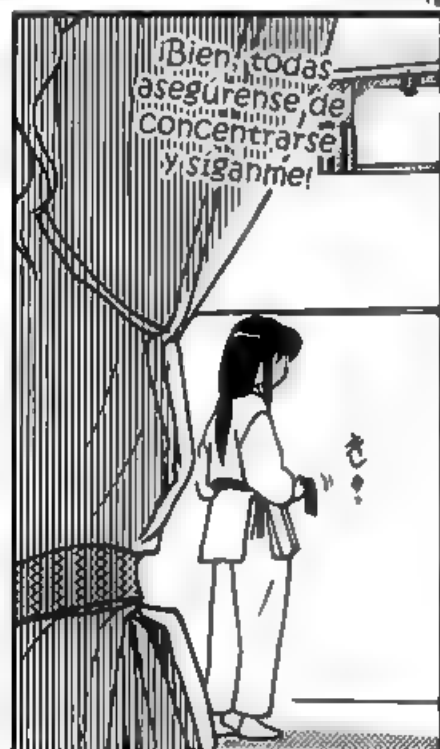
¡D-déjame
a mí!

Quisiera
hacer
algunos
ejercicios
por mi
cuenta.

¿Lotte,
puedes
hacerte
cargo
por un
segundo?



Inhalo
profundamente.



¡Bien, todas
asegurense de
concentrarse
y siganme!



Toda mi
condición
física,

Puedo sentirlo todo,
desde los lóbulos
de mis orejas, y la
coronilla de mi cabeza
hasta las puntas de
mis dedos y pies.

Centro mi
mente en el
punto debajo
de mi ombligo

incluyendo mi
corazón,

están, bajo
mi control.

Mi mente
y cuerpo son
uno.

Un todo
absoluto.

y dejo mi
consciente
fluir por
todas mis
extremidades.

*Así es tal
y como me
sentía antes
de conocer
a Kazama.*



*Así es
como
se
siente.*

*Esto es lo que
soy sin Kazama.*

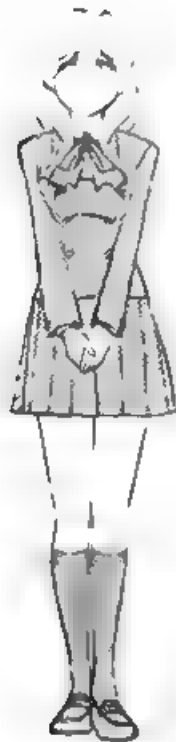






Deseo...

*nunca haberme
enamorado de ella.*



Una sola
mentira ha
cubierto todas
las demás.

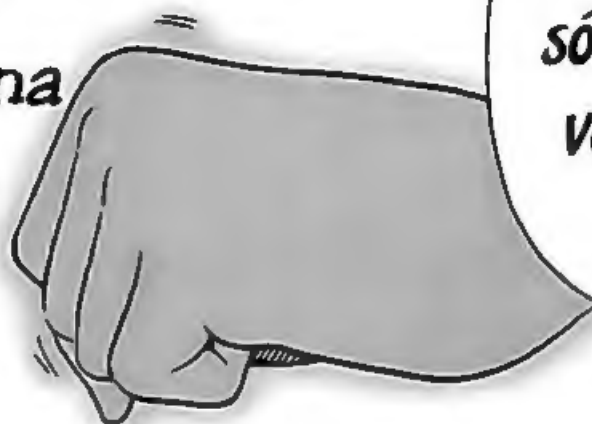


**Ella
no...**

cruzó
su mirada con
la mía una
sola vez hoy.

Yo fui la
primera
en decir una
mentira.

✕ ...



Al
pensar
que podría
ser feliz

sólo con
verla...



mi castigo
por mentir.



Entonces
este sólo
puede ser

FIN

¡No te pierdas el próximo capítulo!

Extra 30



Epílogo

Y aquí estamos en el volumen 5. En las otras cuatro partes han habido personas adulándome hasta más no poder desde que fue anunciada la adaptación anime, llamándome "sensei" y así, pero la versión manga actualmente va a través de algunos desarrollos que podrían provocar úlceras. Incluso me está dando un dolor de estómago.

Qué raro... y había planeado que Kazama se uniera al Club de Karate, también, y que se dejara arrastrar en una rivalidad amorosa tumultuosa, llena de risas, deliciosa y digna de desmayarse <3 con las novatas de primer año...

Bien, siéntanse libres de disfrutar de su porción completa de material versión anime "tumultuoso, lleno de risas, delicioso y digno de desmayarse <3". (Relaciones Públicas)

Por favor sigan conmigo un poco más. Daré mi mejor esfuerzo para hacer que la relación de Kazama y Murasame-san sea tumultuosa, llena de risas y deliciosa una vez más, y darle a mis lectores más motivos para derretirse, incluso más que antes.

Estaba indeciso si escribirlo como "digno de desmayarse <3" o "digno <3 de desmayarse".*

Un cierto día de agosto '09

Ikeda

Nota: *La broma tiene sentido en jap e ing por la escritura de la frase :D





@MANGASENPDF

**SOLO RECOPILAMOS
IMÁGENES Y LOS
CONVERTIMOS EN PDF. SE
RECOMIENDA APOYAR EN
TODO MOMENTO A LOS
FANSUB Y VISITAR SUS
PAGINAS.**

@THESOLDADO1

@MANGAS PDF ESPAÑOL